

Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA - AVISOS Y NOTICIAS

Mallorca
Cristo, 14

Miércoles 4 de Junio de 1952

Año LXV - Núm. 23.827
Apartado, 32

Orca para documentales en colores



Sandler, conocido operador de cine, ha pasado unos días en Mallorca y ha captado interesantes matices de nuestra isla que con fines documentales se han ido encargando. Mañana Mr. Sandler, acompañado por Ferrer, presentará unos planos de un documental. En el otro grabado aparecen Mr. Sandler y su esposa hablando, en el Hotel de la Playa, con nuestro compañero G. Misquida, cuyo reportaje se publica en la pág. 4.

Foto Ferrer

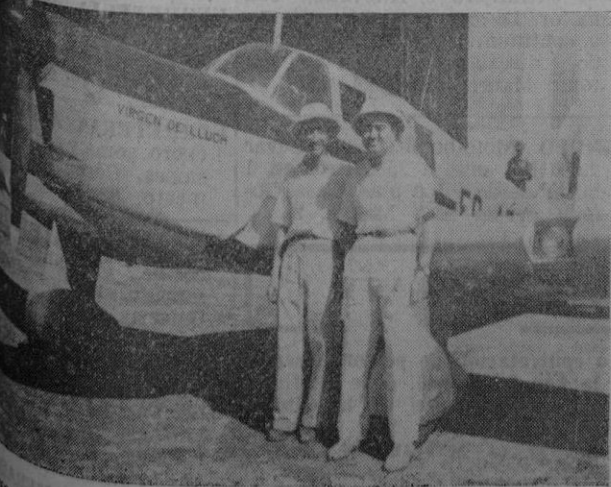
Príncipes de Borbón-Parma en nuestra ciudad

Los príncipes de Borbón-Parma llegaron ayer a nuestra ciudad SS. AA. los príncipes de Borbón-Parma a la compañía en este viaje. Acompañados por la Princesa María Francisca. En el aeropuerto de Son Sant Joan fueron saludados por un grupo de caballeros de nuestra ciudad. El momento se reproduce en el grabado que el ilustre viajero de la bienvenida de Quint Zaforteza, cuñado de la Princesa María de los Ríos, acompañado a la Princesa por preciosos ramos.



Foto Vila

Regreso de un raid al Africa



Pedro Salas y Gonzalo Hevia junto a la avioneta "Virgen de Lluch" en que han realizado su interesante excursión al continente africano que nos hicimos eco en nuestra edición anterior.

Coronación de la Virgen de la Peña



El ilustre Cardenal Tedeschini por delegación de su Santidad Pío XII, coronará hoy en la bella plaza Mayor de Salamanca la imagen de la Virgen de la Peña de Francia, que con tanta veneración cuenta entre las gentes de la llanura castellana.

Salamanca, en sus pueblos y en sus gentes y asociándose a ellos también todos los pueblos y ciudades de Castilla, prepara en la enervada que Churriguera concebió para admirar y deslumbrar a los que cruzando las ruinas salmantinas se impregnan de la serena paz prosa entre cuatro lados, la cálida y vibrante manifestación de fe y homenaje a su Reina.

Los actos de hoy en Salamanca, según anuncian las crónicas telegráficas asumirán inusitado esplendor.

Llegada de personalidades eclesíásticas



Terminado el Congreso Eucarístico de Barcelona son muchas las altas jerarquías eclesíásticas que nos honran con su visita. En el grabado de arriba, el Obispo de Gante, Bélgica, D. Carlos Calewaert, poco después de descender del vapor correo. En la fotografía inferior aparecen, el Obispo de Troyes, Presidente de los Congresos Eucarísticos de Francia y Vicepresidente internacional Excmo. y Reverendísimo señor D. Le Comte, el doctor Joba de la Universidad Católica de París, el canónigo de Sevre M. J. señor Le Comte y Reverendo P. Jubert, Asuncionista, Secretario de los Congresos Eucarísticos.

Foto Ferrer



Regreso de los congresistas mallorquines

Los aspectos de la llegada del vapor correo de Barcelona a cuyo bordo llegaron numerosos asistentes al Congreso Eucarístico Internacional de Barcelona.

Foto Ferrer

Decía La Almudaina

Hace 50 años

1 DE JUNIO DE 1902

Ayer se celebró la última sesión del V Congreso agrícola. Don Antonio Bosch habló sobre cría, engorde y entenas de los cerdos, y don Juan Munar sobre Policía rural. Seguidamente se aprobaron las conclusiones y se acordó celebrar el próximo Congreso en Manresa.

--Ha fallecido el capitán de la Marina Mercante don Coll y Mas.

--Un grupo de participantes en el Congreso Agrícola quedado en esta isla con el propósito de adquirir máquinas gadoras de las que se construyen en Binisalem y Porreras, les han llamado mucho la atención.

--Madrid. La "Gaceta de Madrid" publica un Decreto del Orden Civil de Alfonso XII para premiar a quienes han prestado eminentes servicios relacionados con la instrucción del

Hace 25 años

1 DE JUNIO DE 1927

En la madrugada de ayer falleció casi repentinamente oficial primero del Gobierno Civil don Juan Torres.

--El servicio de tranvías, que desde que comenzaron las obras de pavimentación se prestaba con interrupciones y transbordos quedó ayer normalizado por completo, así en el interior de la ma como con los suburbios.

--El Rdo. don Andrés Caimari ha recopilado en un opusculo titulado "Instaurare" una serie de artículos publicados con motivo de la Santa Misión celebrada últimamente.

--Ha sido ascendido a teniente, en propuesta extraordinaria, el alférez de Infantería don Fulgencia Coll San Simón.

--Madrid. La prensa madrileña --"El Imparcial", "El Liberal", "ABC"-- discrepa del proyecto del General Primo de vera de creación de la Asamblea Nacional.

Fiel don Juan Galmés y don Rafael Blancs.

Para Barcelona marcharon ayer en el correo aéreo don José Juan Ribas, doña María y doña Antonia Juan Rubio, don Damián Enseñat y don Fernando Zaforteza.

De la ciudad condal llegaron ayer por vía aérea don Antonio Dicenta, don Antonio Crespi, don Alfonso Enseñat, don Miguel Salteras y don Bartolomé Gomila.

Por vía marítima regresaron ayer de su viaje a Barcelona nuestro buen amigo el industrial don Guillermo Durán Cañellas, su

esposa doña Rosa Rosich hijos Guillermo y María.

En el avión correo madrileño, ayer a Madrid don Antonio Tor, don Antonio Sastra y Juan Tortella.

Por vía marítima salieron ayer para Mahón don Miguel yeras y esposa y don Sete Humbert.

Enfermedades de la Piel
SEBASTIAN S O L A
Sífilis, Blenorragia
Consultas: 10 a 1 y de 4 a 6
San Miguel, 76-1

La Almudaina
Boletín de la prensa mallorquina
Asociación y Administración
Jaime Cruz, 10
TELEFONOS
Dirección 3-147
Redacción 3-148
Administración 4-273
Apartado 33

De Sociedad

En el altar mayor de la iglesia de Montesión, bellamente adornado e iluminado con profusión y de manos del Rdo. don Nicolás Pons, recibió por primera vez a Jesús Sacramentado el niño Sebastián Cruellas Bestard, hijo de nuestro buen amigo el Capitán de Intendencia don Pedro Cruellas Mas y esposa doña Anita Bestard Catalá.

Reciban el nuevo comulgante y sus padres nuestra cordial enhorabuena.

El hogar formado por los consortes nuestro amigo el Agente del Cuerpo General de Policía, don Bartolomé Garau y doña Amada Noguera, vióse ayer felizmente aumentado con el nacimiento de una hermosa niña.

Reciban los señores Garau-Noguera nuestra felicitación.

Ayer fué bautizada la primogénita de los esposos don Juan Pons Bibiloni y doña Antonia Cabrer de Pons.

Fueron padrinos de la nueva cristiana, a la que se impuso el nombre de Catalina, don Marcos Cabrer y doña Margarita Pons de Vich.

Nuestra enhorabuena.

En la capilla del Real Colegio de la Pureza de María Santísima, recibió por primera vez a Jesús Sacramentado la encantadora niña María Fernanda Marqués Gomila, hija de nuestro distinguido amigo don Santiago Marqués Chiaromonte. Apoderado de la Banca March.

Celebró la santa misa y pronunció elocuente plática alusiva al acto, el Rdo. P. José Sabater, S. J.

Terminada la ceremonia religiosa los numerosos y distinguidos invitados fueron obsequiados.

Nuestra enhorabuena.

Se encuentra en Palma, procedente de Barcelona, después de haber asistido a los actos del XXXV Congreso Eucarístico Internacional el Embajador de Chile en España don Luis Subercaseaux, acompañado de su distinguida esposa doña Margarita Donoso.

Los ilustres visitantes se proponen pasar unos días en nuestra isla.

Se halla restablecido de la dolencia que le aquejó unos días nuestro estimado amigo el Jefe de Negociado, jubilado, del Ayuntamiento don Pascual Ribot Maurra.

Lo celebramos.

El pasado domingo y en el Real Colegio de la Pureza (Jardines de la Infancia) recibió por primera vez el Pan de los Angeles la encantadora niña María Antonieta Colomar y Gayá.

Ofició la misa solemne el Reverendo Padre señor Vallés, el cual después de haber administrado la Sagrada Eucaristía pronunció adecuada y emotiva plática.

Nuestra felicitación, extensiva a los padres de la comulgante, don Antonio y doña María.

El hogar de los jóvenes esposos don Nadal Palmer Palmer y doña Joaquina Ramos Correa se ha visto alegrado con el nacimiento de una hermosa niña, su primogénita, a la que se impondrá el nombre de Catalina.

Les felicitamos.

En el buque correo llegaron ayer de Barcelona doña Juana Rullán de Barceló, don Bartolomé Enseñat, don José María Vega y esposa doña María Aguilar, don Francisco Binimelis, don Miguel Antich, doña Antonia Ripoll, doña Francisca Cuart y don Mateo Parpal.

Por vía marítima llegó ayer de Barcelona el Coronel de Artillería don Pascual Zaforteza, Jefe recién nombrado del Regimiento de Costa de Mallorca.

Regresó de su viaje a la ciudad condal el Comandante de Marina don Victoriano Sánchez Barcaiztegui, acompañado de su distinguida esposa.

Aroche salieron para Barcelona en el correo marítimo don José Balaguer, don Mateo Marqués

Mostacilla
LO PINTORESCO DE LA VIDA
Lo único cierto cuando una mujer nos dice "te amaré toda la vida", es que no comete ninguna falta gramatical.
Vi un día en nuestra calle un carro con melones. Como no había nadie allí, me entró la tentación de coger uno, y desaparecí con él para comérmelo en la esquina. Apenas le había mordido, me entró un remordimiento irresistible. volví al carro, dejé el melón en su sitio... y cogí otro más maduro.
La vagancia tiene sus encantos; pero es a veces muy aburrida.
Una respuesta: A mí el comer me da hambre.
Un muchacho de escuela quejándose con su compinche: "Antes yo me quedaba en casa toda la semana cuando tenía un catarro. Vinieron esas drogas maravillosas, y ahora, al otro día... zas!, a la escuela".
El marido a la mujer: "Por fin conseguí un aumento de sueldo, amor mio. Ahora podremos permitirnos vivir como hemos estado viviendo".
EL DE TURNO

Anuncios clasificados

FINCAS
PROPIETARIOS, Administración de FINCAS. AGENCIA VIDAL. Luz, 6 (Plaza de Cort).
PROPIETARIOS, Agencia VIDAL, administra, compra y vende FINCAS. Luz, 6 pral. (Plaza de Cort).
JUAN VIDAL, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta y administración de FINCAS. Luz, 6 (Plaza de Cort).
AGENCIA VIDAL, Compra-venta y administración de FINCAS. La mejor organización al servicio de la propiedad. Luz, 6 (Plaza de Cort).
VENDO SOLARES con salida directa al mar, en el lugar más bello de la Bahía de Palma. AGENCIA VIDAL. Luz, 6 (Plaza de Cort).
VENDO chalet en el Molinar, fachada al mar, libre inquilino. AGENCIA VIDAL. Luz, 6 (Plaza de Cort).
SE VENDE solar 500 mts. cerca Km. 2 carretera Sóller o se cambiaría por automóvil en buen estado. Teléf. 4087.
VENDO espléndido piso junto Avenidas, libre inquilino. AGENCIA VIDAL. Luz, 6, pral.
SE VENDE Solar de 560 mts. cercado de pared y agua canalizada cerca del camino fondo de la carretera del Molinar. Informes Teléfono 4087.
VENDO magnífica casa de renta con espléndidos locales y pisos libres. Agencia Alzina. Jaime II, 32.
VENDO y alquilo amueblado chalet en Son Armadams y San Agustín. Agencia Alzina. Jaime II, 32.

SON RAPINA casa amueblada construcción sólida: comodidades, jardín situación inmejorable, libre, vendo o cambio piso libre centro Palma. Razón Publicidad Balear, Cort, 10.

COMPRAS VENTAS
Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Legislación vigente a mayor precio del 80 % señalado en la tasa.

COMPRA, venta máquinas de escribir, sumar y calcular. Casa Gilet. Santo Domingo, 26. Teléf. 3921.

POR AUSENTARME Underwood moderna vendo. Razón Publicidad Balear. Pza. Cort, 10.

SE VENDE automóvil americano moderno matrícula blanca y se compraría Finca Urbana o chalet preferible cerca del mar con vivienda libre y rente el 5 %. Informes Teléfono 1123.

SE VENDE embarcación 38 palmos con motor Chevrolet 16 HP. arañe eléctrico, tipo laúd, 2 camarotes, aparejo guaire, construida año 1947, velocidad 6-7 millas. Informes. Teléf. 1123.

SE VENDE magnífica casa de renta con espléndidos locales y pisos libres. Agencia Alzina. Jaime II, 32.

SE VENDE magnífica casa de renta con espléndidos locales y pisos libres. Agencia Alzina. Jaime II, 32.

SE VENDE magnífica casa de renta con espléndidos locales y pisos libres. Agencia Alzina. Jaime II, 32.

SE VENDE magnífica casa de renta con espléndidos locales y pisos libres. Agencia Alzina. Jaime II, 32.

SE VENDE magnífica casa de renta con espléndidos locales y pisos libres. Agencia Alzina. Jaime II, 32.

AUTOMOVILES, camiones, motos, neumáticos, Michelin, motores Diessel. Avda. Antonio Maura, 13 Teléf. 1123.

AUTOMOVILES EN VENTA: Morris 8 y 10 HP nuevos, Plymouth Ayga 1947. Fiat 1.100 7 plazas. 1.100 5 plazas, Balilla 4 marchas. Ford 17 Sedan 5-6 plazas. Mathis 4 cilindros 9 HP barato. Singer 1947. Ford 13 HP. COMPRA VENTA-CAMBIO AUTOMOVILES Avda. Antonio Maura, 13. Teléfono 1123.

VENDO AUTOMOVILES Renault Celta maleta trasera Ford, 9. Peugeot 6 HP torpedo rápido. Camioneta Berliet Hupp 9 plazas. Studebaker 9 plazas alquiler. Renault Juvacatre. Opel liter. Opel 15 HP Sedan. Opel 3 HP. - Avda. Antonio Maura, 13, teléfono 1123.

PERDIDA
EXTRAVIADA una carterita conteniendo cierta cantidad de dinero y una cruz de nácar y plata. Gratificaré bien por ser recuerdo de familia. Calle Hornabeque, 14, bajos.

PERDIDA perra perdiguera atendida por "Zara". Gratificaré espléndidamente. Ar. Luis Salvador, 25-2.

JUEVES extraviado, cartera conteniendo documentación y dinero. Gratificarán en calle Antillón, 112.

ALQUILERES
ALQUILO habitaciones Son Armadams, todo confort. González. Bolsa Vivienda. Monjas, 3.

MAQUINARIAS
TALLER DE reparaciones de máquinas de escribir, sumar y calcular. Casa Gilet. Santo Domingo, 26. Teléf. 3921.

ABONOS de limpieza y reconstrucciones de máquinas de escribir. Casa Gilet. Santo Domingo, 26, Teléf. 3921.

GRUPOS electrógenos equipados con motor de 78 cm. con dinamó o alternadoras para producir electricidad en casas de campo; en venta desde 10.000 ptas. Casa Gomila, Avda. A. Maura, 13. Teléf. 1123.

EN-VENTA grupo generador nuevo extranjero 6 Kilovatios con motor Diessel corriente alterna y continua, portátil de alumbrado y auxiliar marino. Avda. Antonio Maura, 13. Teléf. 1123.

GRUPO Moto-bomba para elevar 2.000 lts. agua a 25 metros en 1 hora; desde 9.150 ptas. Casa Gomila, Avda. Ant. Maura, 13.

TRABAJO
La contratación de personal, según la Ley de 10-2-43, debe verificarse por mediación de la Oficina de Colocación. Su incumplimiento es severamente sancionado.

CONTABLE con gran práctica, se ofrece. Lkamar tel. 3281 (mañana).

TRASPASO
TIENDA-Estudio Fotográfico. Edificado en Felanitx se traspasa a precio módico. Informes Razón Pub. Balear. Cort, 10.

TRASPASOS, comerciales e industriales. AGENCIA VIDAL. Luz, 6 (Plaza de Cort).

VARIOS
TALLER pintura, rótulos, etc. Caciones madera A. L. Salvador, 244.

PENALES y documentos redactados. Gestoría LA ACTIVA. Luz, 6 pral. (Plaza Cort)

LEGALIZACION documentos Ministerio Asuntos Exteriores. Gestoría LA ACTIVA. Luz, 6 pral. (Plaza Cort)

ACADEMIA mecanografía. Casa Gilet. Santo Domingo, 26. Teléf. 3921. Bolsaría, 18-1.

FERRERERIA ALBERTI: Pinturas extra garantizada. Pineses, 62. Esmaltes. Gran selección. Sindicato, 62.

FERRERERIA ALBERTI: Cuero, goma y lona para trapeos. Completa garantía. Sindicato, 62.

FERRERERIA ALBERTI: Baterías completas. Sindicato, 62.

ALQUILER aparatos de radio. Pasos de música típica. Radio de. Paseo Generalísimo, 21. 1357. Sucursal Pelaires, 62 pral. vellanos, 1. Telf. 3477.

CORCHO AGLOMERADO para construcción de cámaras y ventanas. Frau, Sindicato, 101. Tel. 3477.

Noticiero Local

CUPON DEL CIEGO

Borteo del día de ayer

Mám. 473

Delegación Provincial de Trabajo

DE INTERES PARA LAS EMPRESAS DE CALZADO

Habiéndose suscitado algunas dudas referentes a interpretación de lo dispuesto en el artículo 47 de la vigente Reglamentación del Calzado, esta Delegación, previa consulta con la Ilma. Dirección General de Trabajo hace público para conocimiento y cumplimiento que los tantos por cientos que en el concepto de antigüedad establece dicho precepto a favor de los productores son acurritables y, por consiguiente, dichos premios son compatibles unos con otros sin que el que se devengue con posterioridad absorba al que ya se venía disfrutando antiguamente.

Palma de Mallorca a 2 de Junio de 1952. — El Delegado de Trabajo, Javier Angoloti de Cardenas

Jefatura Agronómica de Baleares

Gasolina y Gas-Oil para trilla

Se pone en conocimiento de todos los propietarios de trilladoras que, a partir de la fecha hasta el 26 del corriente inclusive podrán solicitar de esta Jefatura los cupos de gasolina y gas-oil de Julio, mediante declaración jurada suscrita por el propietario dichas declaraciones juradas deberán ajustarse al modelo que obra en esta Jefatura a disposición de los interesados.

Palma, 3 de Junio de 1952. — El Ingeniero Jefe, Ernesto Mestre

Curados en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer fueron curados en la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma: José María Medrano Ruiz, 16 años, fractura de Kolles en el antebrazo izquierdo y erosiones en la cara, por cada por una escotera.

Antonio Castro Batista, 25 años herida incisa en el dedo menique derecho, mondando patatas.

María Vidal Cortés, 41 años, esguince en el pie izquierdo, por torcedura de pie.

Antonio Prats Ruiz, 6 años, herida contusa en la parte posterior del cuello, por caída.

Catalina Mas Mas, 70 años, contusión en el brazo izquierdo, por caída en la vía pública.

Magdalena Salem Barceló, 30 años, quemaduras de primer grado, con leche caliente.

El coque a 700 pesetas tonelada

En el Boletín Oficial se ha publicado la siguiente circular:

Autorizado por el Ilmo. Sr. Subsecretario de Industria con fecha 17 del pasado mes de abril es régimen de libertad del comercio para el coque y en atención a lo solicitado por la Entidad "Fábrica de Gas y Electricidad, S. A." de esta capital, queda autorizada su venta al precio de setecientas pesetas la tonelada métrica en la mencionada fábrica.

Lo que se publica en este periódico oficial para general conocimiento.

Palma de Mallorca, 2 junio de 1952. — El Gobernador, Alejandro Rodríguez de Velez.

Jefatura de Obras Públicas

INSPECCION DE CIRCULACION Y TRANSPORTES POR CARRETERA

Tarjetas

De acuerdo con las ordenes recibidas de la Superioridad a partir de esta fecha y hasta el día 30 de Junio del actual, se expedirán en esta Jefatura los VISA-DOS correspondientes al año en curso, de toda clase de Tarjetas de Transportes, hasta el número 5.000 de matrícula (P.M.) de esta provincia.

Transcurrido dicho plazo se aplicarán los recargos reglamentarios. Para las tarjetas de vehículos de otras matrículas se avisará oportunamente.

Palma de Mallorca a 2 de Junio de 1952. — El Ingeniero Jefe, M. Pascual Fortuñy.

Movimiento en el puerto

ENTRADAS. — Procedente de Barcelona, la motonave "Plus Ultra" con pasaje y la correspondencia.

Procedente de Cabrera, el vaporcito "Ciudad de Alcudia".

Procedente de Gibraltar el yate "Famille".

Procedente de Ibiza el yate "Felance".

Procedente de Argel el yate "Benignat".

SALIDAS. — Para Barcelona la motonave "Plus Ultra".

Para Barcelona, el pailebote "Cala Encantada".

Para Cabrera, el vapor "Ciudad de Alcudia".

Para Mahón, el vapor correo "Rey Jaime I".

Explotación de Ferrocarriles por el Estado

SERVICIO EXTRAORDINARIO A ARTA. —

Con motivo del traslado a Artá de la Imagen restaurada (Nuestra Señora de San Salvador de Artá) el próximo domingo se efectuará el siguiente servicio extraordinario de trenes:

Palma a Artá a las 8'30 horas.

Artá a Palma a las 18 horas.

En la taquilla de la estación de Palma y en la Sacristía de San Jaime se despacharán billetes de ida y vuelta utilizables para el tren especial, valederos para cuatro fechas.

Palma, 3 de Junio de 1952.

El tiempo

Estado general

Continúa el régimen de altas presiones que origina buen tiempo sobre la península, registrándose alguna tormenta aislada.

Observaciones

Presión: 763'6.
Tendencia: Subiendo lentamente
Temp. del aire: 22'4.
Humedad relativa: 83 por 100.
Cielo: Nuboso.
Viento: NO. 9 kms.
Tem. máxima: 27'8 a las 13'30.
Tem. mínima: 16'4 a las 6.
Insolación: 7 h. 50 a.

MUSICALES

(Retirado de nuestra edición anterior)

ORQUESTA SINFONICA. — PRESENTACION DE LA VIOLINISTA MAGDALENA FORTEZA REY. — EL MAESTRO EKITAI AHN A AMERICA. — LOS PIANISTAS ETHEL BARTLETT Y RAE ROBERSTON EN PALMA

Interesante resultó el concierto con que cerraba la actual temporada nuestra Orquesta Sinfónica cuando ayer tarde en el Teatro Principal el que asistió numerosa concurrencia.

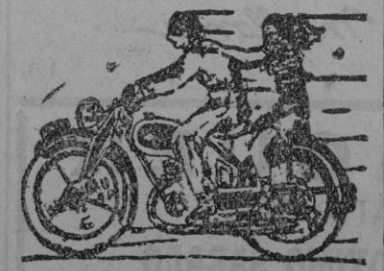
Un programa a base del "Preludio y Danza Persa", de la ópera Khovantchina de Mussorgsky, el "Concierto en la menor" para violín y orquesta de Vivaldi y las "Danzas guerreras" del Príncipe Igor, de Barodine en su primera parte y la "Séptima Sinfonía", de Beethoven en la segunda, eran aficiente más que suficiente para la asistencia a este concierto y por si era poco, otro atractivo, quizás el de mayor interés de la velada, lo constituía la presentación de la señorita Magdalena Forteza Rey, como violinista solista del concierto de Vivaldi.

Alumna del maestro Piña, ha sabido captar una buena técnica y musicalidad, las enseñanzas que ha recibido, y hoy, la señorita Forteza Rey, en plena juventud, se encuentra en los umbrales del divino arte bien preparada y en condiciones envidiables para dar el gran salto, posee buen arco, saca buena sonoridad al instrumento, desenvoltura de brazo y afinación cuidada, lo que hace se vistumbre en ella a una futura gran artista. Su interpretación del concierto de Vivaldi fué irrepachable y calurosamente aplaudida siendo muy felicitada al final del mismo y obsequiada con un magnífico ramo de flores. También fué merecidamente felicitado su Profesor señor Piña.

La Orquesta y el Mtro. Ekitai Ahn con la perfección a que nos tiene acostumbrados, interpretó con todo cariño el programa siendo todas las obras muy aplaudidas.

Hoy sale para América al objeto de dirigir una serie de conciertos el Maestro Director de nuestra Orquesta Sinfónica Ekitai Ahn al que deseamos un feliz viaje y muchos éxitos en su gira artística.

Se encuentran en Palma de veterano la famosa pareja de concertistas de piano Ethel Bartlett y Rae Roberson conocidos de nuestra afición por haber actuado hace unos años en los conciertos organizados por la antigua Asociación Cultural Musical.



ALQUILER DE MOTOCICLETA
LOUEZ VOTRE MOTORCYCLE
HIRE YOUR MOTORCYCLE

CASA MOLUBE
PIENSA CARMEN, EN
VENTA ENTRADA CUARTER
CARMEN

Lee LA ALMUDAINA

COTIZACIONES

(Facilitadas por el Crédito Balear)

Bolsa de Madrid

DEL DIA 3 DE JUNIO DE 1952

Exterior	106'50
Interior	84'25
Amortizable 4 % 15-11-51	39'15
Id., 3 %	36'50
Banco Hipotecario	
de España 4 1/2 % B	86'75
Acciones	
Banco de España	449'00
Explosivos	257'00
Minas del Rif	433'00
Duro Felguera	272'00
General Azucarera	118'00

Bolsa de Barcelona

DEL DIA 3 DE JUNIO DE 1952

Interior	84'50
Exterior	107'00
Amortizable 4 % 15-11-51	39'15
Id., 3 %	36'00
Crédito Local 4 % Interp.	101'00
Acciones	
Telefónicas	169'00
Transmediterránea	181'00
Cros	633'00
SIace	376'00

Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el número 478.

Colegio Oficial de Farmacéuticos de Baleares

SECCION HISTORIA NATURAL. — El jueves próximo día 5, a las 7'30 de la tarde, tendrá lugar en el Salón de esta Colegio, una conferencia a cargo de don Juan Cuerda Barceló, sobre "Las playas cuaternarias con strombus del Levante de la bahía de Palma". En ella el conferenciante resumirá el resultado de un estudio que ha efectuado conjuntamente con don Andrés Muntaner Darder, sobre el cuaternario de nuestra bahía.

Quedan invitados los señores socios y cuantos sientan interés por la Geología y Paleontología de Baleares.

Zona Aérea de Baleares

SERVICIO DE OBRAS SECRETARIA JUNTA ECONOMICA CONCURSO URGENTE

Se saca a concurso la ejecución de la obra "JEFATURA DE TRANSMISIONES EN SON RULLAN" por un importe de pesetas 2.064.300'00 (DOS MILLONES SESENTA Y CUATRO MIL TRES CIENTAS PTAS.)

El adjudicatario deberá realizar antes del 31 de Diciembre del presente año, obra por un importe de Ptas. 951.277'74 y el resto durante el próximo ejercicio de 1953.

El concurso se celebrará el día 20 de Junio a las 12 horas, a partir de la cual los concursantes tendrán un plazo de media hora para presentar sus propuestas, pudiendo hacerlo personalmente o mediante apoderado.

Los modelos de propuesta, planos y pliegos de condiciones legales y técnicas estarán expuestos a disposición de los Sres. Concurstantes en la Secretaría de la Junta Económica, sita en la calle de Mateo Enrique Lladó.

Será condición indispensable para poder concurrir, acreditar haber efectuado en la Caja Nacional de Depósitos la fianza de pesetas 30.964'50.

Si la baja ofrecida pasa del 10 % del presupuesto de ejecución material, el adjudicatario, deberá constituir la garantía complementaria de acuerdo con lo dispuesto en la Orden de la Subsecretaría del Ministerio del Aire de fecha 22 de Marzo de 1952 E. O. del Ministerio del Aire núm. 37.

El presente anuncio será a cargo del adjudicatario.

Palma, 3 de Junio de 1952. — EL SECRETARIO DE LA JUNTA ECONOMICA. — Ffr. Amador Pérez-Greget.

Cotizaciones

ADO DENTRO DEL ES... A partir del núcleo fun... de la sociedad que es la... humanidad ha ido consi... otras organizaciones de... en el orden demo... Municipio, que es la en... ineludible; la provin... entidad de... administrativo, que puede... no con la comarca na... del Estado, entidad supe... también puede coincidir... la nación. (En este últi... el caso de Polonia, a favor de Rusia y com... territorio alemán, es... meridiana).

ción que tiene sobre si el... por delegación del mis... ejecutivo, es no solo... los servicios adminis... sino la más importante... del conjunto del país... que tiene el concepto... de previsión, de res... Previsión y respon... que solo quienes están si... los puestos de mando... alibrar, teniendo en cuen... los antecedentes y todas... del país.

se da el caso de la exis... un poder que es un au... Estado dentro del Estado... que lleva la representación... actividad; un Estado que... constitución y por su par... el obrar (parcialidad se... que no en el sentido de... en el sentido de no... quiera, o no... tener en cuenta los in... generales, sino los propios...), está exenta incluso... responsabilidad que puede... constitucionalmente en ca... los países a quienes ocu... poder.

Estado dentro del Estado... las sociedades obre... por su régimen y su dis... pueden en un momento de... bien por motivos pura... económicos, o por motivos... (que también la política... muy frecuentemente en... sindicales), paralizar la... país o, más sencillamente... un entorpecimiento en... de los distintos esta... más aún, de cara al ex...

Francia donde hace doce... una huelga de ferro... a paralizar la vida na... estaba Briand en el poder... de las filas socialistas... aquel momento no era el... de masas, era el Poder... ante el país y ante la... militarizó a los huelguis... asegurar el funcionamien... comunicaciones. Las iz... se alzaron contra él; co... de habían de levantarse... --que no era, pre... un reaccionario-- por... similar.

se repite el caso en los... Unidos. Los altos hornos... paralizados, una vez que... invalidado la decisión de... No dudamos de que el... Supremo ha interpretado... al declarar inconstitu... orden de incautación. Pe... consecuencias pueden ser fa... porque ya no se trata de si... raron los Sindicatos; se tra... se les dejar ser un Es... del Estado. Y por... una vez más se cumple... latina "Summa jus... injuria".

llevar a un colapso a la... será constitucional, pero es... y mucho más poder ha... responsabilidad. — R.T.

CONSTRUCTORIS - ARQUITECTOS
Viguetas LADRIHIERO
para la construcción de forjados
Exclusiva de fabricación
MARTIN CAPELLA VIDAL
MAESTRO ALBANIL
Part. Antillón, 221 Almacén Felin, 7

MOTORES DIESEL "DITER"
E/N y D/N EF.
Cinco tiempos, arranque en frío. Sólidos. Serillos. Garantizados.
Exclusivo: Gabriel Prohens. Antonio Ribas, 65. Tel. 6021

SS. AA. los Príncipes de Borbón Parma llegaron ayer

EN EL AEROPUERTO

En el avión de la Compañía "Aviación y Comercio" llegaron ayer mañana, poco antes de las diez S. A., el Príncipe don Javier de Borbón Parma, acompañado de su esposa, la Excm. señora Doña María Magdalena Borbón Bousset e hija señorita Francisca.

Pasaron al aeropuerto de Son Bonet a recibir a los expedicionarios don José Quint Zaforteza con su hija María de las Nieves, quienes ofrecieron sendos ramos de flores a las distinguidas damas.

EN EL HOTEL VICTORIA

Seguidamente los viajeros acompañados del señor Quint Zaforteza y otros amigos se dirigieron al Hotel Victoria, en cuyo comedor desayunaron, después de breve descanso.

EN LA BASILICA DE SAN FRANCISCO

A las diez y media se celebró solemne Te Deum en la Basílica de San Francisco, cuyo vasto templo aparecía profusamente iluminado y adornado con profusión de flores blancas su Altar Mayor.

Los príncipes y acompañantes, fueron recibidos por el Rdo. Padre Provincial Franciscano don Antonio Bauzá y una representación de la Orden.

SS. AA. penetraron en el templo, situándose en unos reclinatorios que para ellos habían sido colocados en el centro de la nave contiguo al altar mayor, y a continuación lo hicieron don José Quint Zaforteza; don Germán Chacortegui; don Mariano y don José Zaforteza; don Rafael Villalonga; don José Zaforteza Musoles y don Bernardino Seguí.

Seguidamente se cantó solemne Te Deum, por el Rdo. P. Superior

Franciscano, con la intervención del coro de la Porejuncia y acompañamiento del órgano.

Terminado el Te Deum, SS. AA. y acompañantes visitaron el claustro de San Francisco.

VISITA AL MUSEO GUASP, CATEDRAL Y CASTILLO DE BELLVER

Seguidamente, marcharon los viajeros y acompañantes al Museo Guasp, donde admiraron las xilografías y primitivos enses propios para la impresión allí coleccionados para los cuales tuvo S. A. palabras de elogio.

A continuación visitaron la Catedral y Castillo de Bellver.

Los expedicionarios permanecerán varios días en Mallorca, durante los cuales efectuarán diversas excursiones visitando los sitios más destacados de la isla.

LA ALMUDAINA al dar la bienvenida a tan distinguidos viajeros les desea gran estancia entre nosotros.

EN SON BERGA

A media tarde en la finca Son Berga, propiedad del señor Quint Zaforteza, tuvo lugar una recepción en honor de SS. AA. que a su llegada a dicha finca fueron objeto de una cordal acogida, rindiéndose los respetuosos saludos propios de su alta jerarquía.

Después de cruzar el jardín, entre demostraciones de acatamiento, fue saludado a la entrada de la mansión por el señor Quint Zaforteza que le dió la bienvenida, correspondiendo S. A. a tales palabras.

Más tarde, se celebró una exhibición de bailes mallorquines a cargo del Tall de Vermadors de Binisalem, que obtuvo un franco éxito; sirviéndose luego un lunch a la concurrencia entre la que figuraban numerosas personas conocidas de esta ciudad.

Recepción académica

El Dr. Pierre Jobit en la Schola Lullística



A la izquierda: Monseñor Jobit firmando en el Libro de la Schola su incorporación a la misma. A la derecha: don Guillermo Colom impone a Monseñor Jobit las insignias de "Magister".

Foto Ferrer

En el salón de actos de la Caja de Pensiones tuvo lugar anoche la solemne sesión de la Schola Lullística para recibir como Magister de la misma a Monseñor Pierre Jobit, de la Universidad Católica de París y Prelado doméstico de S. S.

Presidiendo el estrado había un cuadro de gran tamaño de Ramón Llull, flanqueado por las banderas de España y de Mallorca y en ambos lados trofeos de banderas de las naciones que fieren representación en la Schola.

Presidió el acto el Rector de la Schola don Francisco Sureda y Blanes, acompañado del concejal señor Fuster Mayans, que llevaba la representación del Alcalde, y el Consúl de Francia Conde de Freminville.

Después que Monseñor Jobit prestó el juramento reglamentario, su padrino el académico señor Colom le impuso entre aplausos las insignias de Magister.

Seguidamente habló el Dr. Jobit, quien empezó en perfecto castellano, expresando su emoción por ser recibido en la Schola y haciendo un caluroso elogio de España, a la que llamó su segunda patria; y a continuación leyó su trabajo, en francés, sobre el temo "Ramón Lull et nous".

Terminado su parlamento que Monseñor Jobit esmaltó con iracundas y sugestivas disquisiciones, el Rector de la Schola Dr. Sureda y Blanes pronunció breves palabras para agradecer el trabajo del nuevo académico, y anunció que los actos que celebrará la Schola a partir de hoy serán en castellano.

Finalmente don Guillermo Colom leyó, también en francés, un trabajo sobre la vida universitaria de Ramón Llull y dió la bienvenida, en cordiales y elogiosas palabras, a Monseñor Jobit.

HOY, RECEPCION DEL DR. PLATZECK EN LA SCHOLA LULLISTICA

Hoy día 4 de junio, a las 7:45 de la tarde, la "Schola Lullística" del "Consejo Superior de Investigaciones Científicas" celebrará sesión pública, en la que recibirá la Investidura el "Magister" Reverendísimo P. fr. Erardo Wolfram Platzeck, O. F. M., Diplomado universitario en Filosofía y Filología románica y germánica, profesor del "Pontificium Athaeneum Antonianum" de Roma; el cual disertará sobre "La doctrina lulliana de las dignidades y la esfera inteligible de Plotino".

Contestará al Recipiendario en nombre de la "Schola", el Reverendísimo "Magister", P. Gabriel Seguí, Mis. de los SS. CC., Diplomado universitario en Historia, Superior del Monasterio de La Real.

El mismo Rvmo. "Magister" P. fr. E. W. Platzeck, los días 5 y 6 siguientes, disertará, en sesiones extraordinarias, sobre "El arte lulliano y la doctrina medieval de las significaciones", y "Los datos lullísticos póstumos del "Scholae Magister-Fundator" doctor Martin Honecker, y las glosas del Cardenal Nicolás de Cusa sobre el arte lulliano".

Estas sesiones públicas tendrán lugar también en la Casa de Cultura de la Caja de Pensiones (Revisión, 1. pral.)

Ilusorias fortunas

EL CUENTO DE LOS EN AMERICA

Rosario de Santa Fe, Consulado de España en Puerto Rico recibe infinidad de solicitudes de información sobre supuesta fortuna dejada por súbdito español José Pozo rero, cuya existencia desmiente el Consulado. A todos comunicantes, dicha oficina vía una circular, en la que se les informa de la existencia de Pozo y su fortuna.

Hace unos meses se registró otro caso análogo en Rosario de fortuna "imaginaria" dada por otro español, Juan Rodríguez, igualmente desmentido. -- Efe.

Jack Shandler, el famoso operador cinematográfico marcha encantado de Mallorca

Desde septiembre se halla en España imprimiendo celuloide en color con fines culturales

(Un reportaje de nuestro redactor G. Mesquite)

Sabíamos de la llegada a Palma y Mallorca en particular, y objeto de su viaje, del operador cinematográfico de la "Cinematravel Productions" de Hollywood, Jack Shandler, por ello nos adelantamos a recibirlo en espera de que cumplida la misión que le trajo a Mallorca pudiera darnos la impresión que de su viaje a la isla se llevaba.

—¿Objeto del viaje?
—Mallorca por su fama, clima, costumbres y bellezas naturales, forma parte del itinerario a seguir en mi viaje por Europa, por encargo de la Compañía "Cinematravel Productions" al servicio del Gobierno norteamericano para la impresión de celuloide en colores que capte vistas, costumbres y cuanto de interés exista en los países visitados con el fin de canalizar la corriente turística norteamericana hacia ellos.

—¿Otro objeto de su viaje?
—La información gráfica, servirá también para la confección de unas películas y para ilustrar conferencias culturales.

—¿Duración del viaje?
—Salimos mi señora Margaret Shandler y yo de Hollywood en septiembre del año anterior, hemos visitado varios países europeos y desde febrero estamos en España, de la que conocemos toda Andalucía, presenciado las emocionantes procesiones de Semana Santa, visitado ganaderías de reses bravas, entre ellas la de "Migra" admirando las corridas de toros y fiestas camperas, y ahora en Mallorca hemos estado trabajando a placer ante la exuberante naturaleza, excelente clima y riqueza folklórica que determina esta privilegiada isla.

—¿Consecuencias del viaje?
—Mis impresiones son altamente optimistas y como consecuencia, espero que mi reportaje fílmico servirá para la canalización del turismo norteamericano hacia España.

Zona Aérea de Baleares

SERVICIO DE OBRAS

SECRETARIA JUNTA ECONOMICA

CONCURSO URGENTE

Se saca a concurso la ejecución de la obra "DORMITORIO PARA TROPA EN SON SAN JUAN" por un importe de Ptas. 1.711.000 (UN MILLON SETECIENTAS DIEZ Y SIETE MIL SETECIENTAS Y SIETE).

El adjudicatario deberá realizar el trabajo antes del 31 de Diciembre del presente año, obra por un importe de 858.428'— Ptas. y el resto durante el próximo ejercicio 1953.

El concurso se celebrará el día 20 de Junio a las 11 horas, a partir de la cual los concursantes tendrán un plazo de media hora para presentar sus propuestas pudiendo hacerlo personalmente o mediante apoderado.

Los modelos de propuesta, pliegos y pliegos de condiciones legales y técnicas estarán expuestas a disposición de los señores concursantes en la Secretaría de la Junta Económica, sita en la calle de Mateo Enrique Lladó.

Será condición indispensable para poder concurrir, acreditar haber efectuado en la Caja Nacional de Depósitos la fianza de 25.764'— Ptas.

Si la baja ofrecida pasa el 10 % del presupuesto de ejecución material, el adjudicatario, deberá constituir la garantía complementaria de acuerdo con lo dispuesto en la Orden de la Subsecretaría del Ministerio del Aire de fecha 22 de Marzo de 1952 B. O. del Ministerio del Aire núm. 37.

El presente anuncio será a cargo del adjudicatario.
Palma, 3 de Junio de 1952.
EL SECRETARIO DE LA JUNTA ECONOMICA. — FIR. AM-EROSIO PEREZ-GRECIET.

DE GOMA

SUMINISTROS FRAU

Artículos en general

Puerta de San Antonio, 17, 18, 19
Teléfono 4316

TUBO PLASTICO

Gran surtido en colores y medidas

Suministradora BALEAR

Herrería, 6 y 8

ESTUDIO FOTOGRAFICO

Serafin SASTRE

CONQUISTADOR 38

FOTOGRAFIAS PARA EL DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

Palma de Mallorca

VERDAGUER

(BAR-RESTAURANTE)

INAUGURA EL PROXIMO SABADO

su delicioso

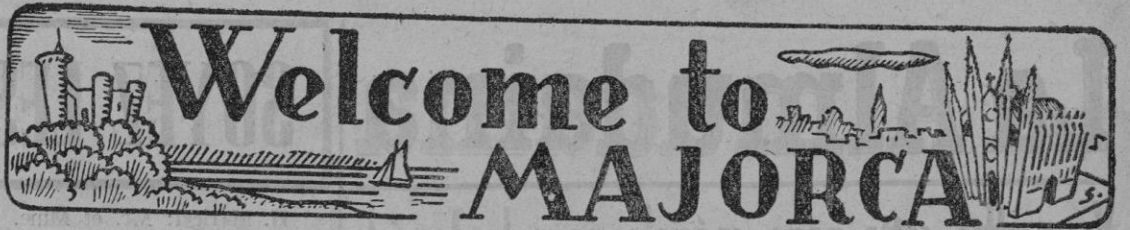
JARDIN DE DAFNE

con un menú especial para dicho día

CALVO SOTELO, 144 -- TENIENTE MULET, 19
RESERVE SU MESA LLAMANDO AL TELEFONO 2858

Almudaina

ded to offer you this Tourist's page



Travellers and Visitors

CONSULATES

ARRIVALS. At Maricel Hotel: Mr. & Mrs. Adolfo Carbó, from the Philippines. At the Jaime I Hotel: Mis Ira Moser, from Sweden; Mrs. Bales and Mrs. Wistom from Holland; Mr. Trafford, British engineer and Mrs. Trafford; and Don José Fernández with his wife. At the Alfonso Hotel: Mr. Julius Isaac, American lawyer, and Mrs. Isaac; Mr. & Mrs. Rufus Gould, (U.S.A.); Mr. Claude Ralet and Mme. Ralet; M. & Mme. Albert Mellin (France); Miss Berte Preat from Belgium. At the Mediterraneo Hotel: Spanish Air General Vicente Roa Miranda, Mrs. Ruby Cook, wife of Mr. Walter Cook, antique art hisprian, and Miss Elsie Hoin, Captain of the American Naval Nursing Corps. At the Victoria Hotel: With H.H. Prince Javier de Borbon. At the Majorca Hotel: Major Hopperus Buma, from Holland.

Argentina.—Avda. Alejandro Roselló, 40. Phone 2160.
Belgium.—Santo Domingo, 20. Phone 2221.
Costa Rica.—Miramar, 26. Phone 2139.
Chile.—Vía Roma, 57. Phone 2279.
France.—General Mola, 43. Phone 4100.
Finland.—Avda. Antonio Maura, 19. Phone 1417.
Great Britain.—Almudaina, 11. Phone 2445.
Greece.—Marqués de la Cenia, 49. Phone 3992.
Netherlands.—San Jaime, 65-2.
Italy.—Vía Roma, 86. Phone 1116.
Mónaco.—Olmos, 168. Phone 1390.
Nicaragua.—San Nicolás, 25. Phone 3122.
Norway.—Avda. Antonio Maura, 19. Phone 1417.
Panamá.—Rey Sancho, 40. Phone 1699.
Perú.—Oliva, 20, pral. Phone 1931.
Portugal.—Salud, 1. Phone 2099.
Sweden.—San Bartolomé, 23-2. Phone 1957.
Uruguay.—Sindicato, 113. Phone 2751.

Useful information

TELEGRAPH AND POST OFFICE
José Antonio, 6

TELEPHONE CENTRAL OFFICE
José Antonio, 2

POLICE STATION
Civil Governor Office - Phone 1221

CUSTOM OFFICE
Veri, 12 - Phone 1167

TOURISM INFORMATION OFFICE:
P. Generalísimo Franco, 24-40
Phone. 2216

Air Lines:
IBERIA
José Antonio, 7. Phone. 2769
AVIACION Y COMERCIO
Conquistador, Phone, 1936

Shipping Lines:
TRANSMEDITERRANEA
Pier. Phone. 2108

Air France. — Plaza Sta. Catalina Thomás, 35. Phone. 2594.
Air Algerie. — Avenida A. Maura, 19. Phone. 1074.

Airport. — At Son Bonet at 7 Kms. of Palma.
Railways:
Ferrocarriles de Mallorca. — (Majorca Railways). — Plaza España; Phone. 1905.
Ferrocarril Eléctrico de Sóller. — (Electric Railway to Sóller). — Plaza España; Phone. 2329.

COMMUNICATIONS

SHIP MOVEMENTS
Transmediterráneo

Departures:
Every day 9 p.m. to Barcelona (except Sundays). Monday 12 a.m. to Ibiza-Valencia. Thursday 7 p.m. directly to Valencia.
Arrivals:
Every day, about 7 a.m. from Barcelona (except Mondays). Wednesday about 3 p.m. from Ibiza-Valencia. Saturday about 2 a.m. from Valencia (directly).

AIR MOVEMENTS
Iberia Líneas Aéreas Españolas

Departing:
To Madrid, Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday 18.50 p.m.
To Valencia: Monday, Wednesday, and Friday at 14.50 p.m.
Due:
From Madrid, Tuesday, Thursday, Saturday, Sunday at 18.18 p.m.
From Valencia, Tuesday, Thursday and Saturday at 18.20 p.m.
Palma - Barcelona - Palma
Monday, Wednesday and Friday services daily (morning and afternoon). Tuesday, Thursday and Saturday 11 services daily. Sunday 7 services.

Money Exchange

By kindness of
Viajes Iberia S. A.
Travel Agency
Paseo Generalísimo Franco, 48
(Borne) - Tel. 2222-3963

Dollars (U.S.A.)	89'68
Dollars (Canada)	84'68
British Sterling	113'36
Francs (France)	11'10
Deutsche Marks Notes	6'38
Francs (Switzerland)	811'92
Francs (Belgium)	79'18
Crowns (Sweden)	7'65
Crowns (Denmark)	5'73
Crowns (Norway)	5'54

LADIES NOVELTIES

LA PRIMAVERA
Fabrics - Latest Ladies Novelties in silk, wool and Cotton
Haute Couture made to measure
Quick service
Quint 6 and Jaime II 73

MOTORCYCLES

JAIME PUIG OLIVER
"Lube" motorcycles for hire: also "Topolino" single-seater cars.
Font y Monteros, 8. - Tel. 2157

SPORT

Radio Cinema
All Kind of Sport articles
Submarine Fishing - Tennis - Hockey - Camping - Badminton
ROSARIO 1 - Tel. 3525

For your Entertainment

CINEMA:
ASTORIA.—(Phone 4163).—Continuous daily from 8.45 p.m. Two pictures.
AUGUSTA.—(Avenida Conde Salent, Phone 1888).—Continuous daily from 4 o'clock. Two pictures.
AVENIDA.—(Avenida Alejandro Roselló, Phone 3142).—Continuous daily from 3.15 p.m. Two pictures.
BORN.—(Phone 1370).—Continuous daily from 8.30. Two pictures.
BALEAR.—(Phone 1255).—Continuous daily from 8 o'clock. Two pictures.
RIALTO.—(Phone 1245).—Continuous daily from 8.30 p.m. Two pictures.
MODERNO.—(Plaza Santa Eulalia).—Continuous from 8 o'clock. Two pictures.
PRINCIPAL.—(Phone 3346).—Continuous daily from 8 p.m. Two pictures.
TROCADERO.—(Vía Roma. Phone 1131).—Afternoon and evening. Bolero.—(Phone 2881).—Dancing Show. Two Orchestras: Miguel Roselló and Columbia.
CASABLANCA.—(Plaza Lonja, 9. Phone 2971).—Afternoon and evening. Attractions. Dalmau and his Orchestra.
JACK EL NEGRO (Santa Catalina). — Every day, on his terraces. Typical majorcan dances. "Flamenco" and gipsy dances with guitar accomp. International Show and 2 Orchestras.
OLIMPIA.—Summer Season with a Special Floor Show featuring a cast of international artists.
TREBOL.—(Calle Benito Pons, Eusebio).—Evening Dancing with Two Orchestras.
TITOS (Plaza Gomila. - Phone 1044). — Evenings from 6 p. m. Tea-Dancing-Show From 10 p. m. until dawn The best Orchestras and glamorous spanish and foreign attractions.
Ing. Attractions Two Orchestras.

Distinguished Guests

H. H. Prince Javier de Borbon Palma, together with the Princess and their daughter Maria Francisca, arrived at Palma airport yesterday Tuesday, where they were received by Don José Quint Zaforteza and his daughter Maria de las Nieves.

Truman unconstitutional

Washington, June 2 (Agency Efe) — The Supreme Court has declared President Truman's decision to annex from and steel industries to be unconstitutional, thus confirming Judge Davis Pike's verdict given on April 26. Orders have been given for the factories to be returned to their owners.

Atom bomb tamed

Las Vegas, June 2 (Agency Efe) — Atom scientists announced on Monday that armored troops and infantry can now attack enemy objectives in entire safety, only a few seconds after the explosion of atom bombs. Tests were carried out on Sunday in aseries of realistic military maneuvers. Troops commenced attacking three seconds after the explosion took place. The Commanding Officer declares this to be "an important step forward in military investigation".

International Football

The Barcelona Football Team won its march against Manchester by five goals to one. The match was played in Barcelona yesterday afternoon.

A chapter of accidents

Night had fallen: the Civil Guard was on the alert. Suddenly lights were seen moving rapidly, and the sound of a boat's engine was heard. The point in question is very difficult to reach by land, so the Guards waited for daylight. Then it was discovered that some fifty cartons of cigarettes were lying on the rocks. Investigation proved that these were not "duty paid" smokes, but "Lucky Strike", "Philip Morris", "Chesterfield" and "Camel". No sign of the boat or of those who had brought the goods was to be found.

CAR

AUTO - FRENO OLIVER

Provides everything for your car
Repairs — Supplies.
San Miguel 236

LEATHER ARTICLES

LEATHER GOODS
Perfumería Inglesa
Travel goods - Money bags
Cadena, 6

BISCUITS

TASTE OUR FINE
Galletas CETRE
they are the best
BOLSERIA, 16

News from Everywhere

(Agency Efe). — declarations by Soviet the immense major Russian people are throw out their bosses but they are con they cannot do so from outside. The opinion of these re that life in Russia is opposition to the re that controls are suffi as to make improba- breakdown.

of King Jaime I, of Majorca, and of Aragon are being from Tarragona Cathedral, where they to arrive this morn- a funeral service and the Royal remains in their mausoleums, restored for this occasion.

TAILOR

AND SHIRT SHOP
ONDON
a gentleman can find everything he needs
SAN NICOLAS 23

SHOES

of hand made will you find at
Shoemaker
Miguel, 30

GALLERIES

Sindicato, 96
Imprenia, 2
Danús, 3
Bauzá Pl. Cort
Conquistador, 32

LINEN WARE

cería Balear
of all types
for brides
Bed-linen - Table-cloths
Suits - Stochings
17 - 29 - Teléfono 2775

EMBROIDERIES

San Nicolás, 15
Tel. 2117
the finest Majorcan
embroideries are made

ARTICLES

NIAS BORNEO
Bags, Hats, Palm-
Sandals, Rugs
Conquistador, 38

RECOMMENDED

RESTAURANTS AND CAFES
restaurant
erdaguer
a carte and menus at
2 and 30 pesetas
14 (Terrero) - Tel. 2858

Villas, to let or for sale.
Frechold) - apply Vich's
Gomila (El Ferrero).

La Almudaina

Vous offre cette page spéciale pour le Touriste

Nouvelles du monde

Ce matin à dix heures est arrivé S. A. le Prince Xavier de Bourbon Parme avec S. A. la Princesse de Bourbon Parme, née Marguerite de Bourbon avec leur fille la princesse Marie-Françoise.

Ont reçu SS. AA. Mr. Quint-Zaforteza avec sa fille Maria de los Nieves, qui leur a offert des bouquets de fleurs.

De l'aéroport SS AA. et leur suite sont allés à l'Hotel Victoria où leur a été servie une collation.

Après à San Francisco ont chanté un Te-Deum auquel ont assisté de nombreuses personnalités.

SS. AA. seront les hôtes de Majorque pendant quelques jours en visitant les beautés du pays.

Washington. — La Haute Cour de Justice a déclaré que la mise sous séquestre de l'industrie sidérurgique par le décret du Président Truman, du 8 avril écoulé, était anticonstitutionnelle. En conséquence on a ordonné la remise des usines sous séquestre à leurs propriétaires.

Washington. — A la suite de la déclaration de la Haute Cour de Justice le Président du C.I.O. et du Syndicat de l'acier, Phillip Murray, a ordonné à 650.000 ouvrier métallurgiques qu'ils se mettent en grève.

Washington. — Le général Eisenhower a commencé à tenir du conférences avec les hautes personnalités militaires du Pentagone. Il avait été soumis à une légère visite médicale à l'Hôpital Militaire Walter Heed.

Le général Eisenhower est arrivé au Pentagone, 50 minutes en avance sur l'heure finie. Aussitôt arrivé il est entré au bureau du général Bradley chef de l'Etat Major combiné.

Cette réunion avait pour but renseigner le Gral. Bradley sur les

ARTISANAT MAJORQUIN

Artesanias Borneo

Sandaes, sacs de raffia, cha-peaux en "palmito"

CONQUISTADOR, 34

RESTAURANTS ET CAFES RECOMMANDES

Verdaguer

Bar Restaurant a la Carte - Couverts a 25 et 30 pesetas.

CALVO SOTELO 144 (Terreno) Tel. 2858

AUTOS

AUTO - FRENO - OLIVER

236 - Rue San Miguel
Pièces de rechange. Accessoires et Réparations. Tout pour le service de votre voiture

BISCUITS

GOUTEZ NOS BISCUITS

Galletas CETRE

sont les meilleurs
BOLSERIA, 16

progrès obtenus dans la constitution des forces alliées en Europe pour faire face à la menace communiste.

Cannes. — Le paquebot Constitution est arrivé. Il vient de Barcelone et voyageait à bord l'archevêque de New-York Cardinal Spellman et six cents pèlerins qui ont assisté au Congrès Eucharistique.

Le Cardinal a été reçu à son arrivée par le Maire de Cannes l'archevêque de Nice et d'autres personnages.

Saigon. — L'empereur Bao Dai, chef de l'état du Vietnam a dissous le gouvernement et a chargé le ministre de l'intérieur Van-Tam du gouvernement dissous, de la formation d'un nouveau gouvernement.

Saigon. — On fait des cabales au sujet de la destitution du gouvernement par Bao-Dai. On pense que la mesure prise par l'empereur est dû à différents points de vue au sujet des réformes intérieures. Il semble que Tran Van Kuu aurait manifesté être disposé à un régime plus représentatif qui réduirait les prérogatives de l'empereur.

Van Tam chargé de former un nouveau gouvernement, a 57 ans. Dan une conférence de presse il a manifesté qu'il espérait former un gouvernement de ample "large unité nationale" en trois jours. Van Tam est très connu pour ses énergiques mesures prises contre les insurgés filocomunistes.

Pittsburg. — L'industrie métallurgique américaine est paralysée, pour la deuxième fois pendant l'année en cours et la quatrième de son histoire, à cause d'une discussion a propos de salaires.

Presque tous les hauts fourneaux ont cessé le travail. Les ouvriers du syndicat ont tous répondu à l'appel de Murray d'aller à la grève, pour obtenir ce qu'ils appellent "un salaire décent".

Tarragone. — Aujourd'hui a commencé le transfert des momies des Rois d'Aragon d'abord à Esplugas de Francoli et après au Monastère de Poblet, où elles seront enrevelies.

Washington. — D'après des groupes de réfugiés russes, la plus grande majorité des russes, dérive la disparition du régime imposé par le Kremlin, mais ils ne peuvent rien faire sans une aide extérieure.

Spectacles

CINEMA:

ASTORIA. — (Tel. 4163). — Permanent à partir de 15 h. 45. Deux films.

AUGUSTA. — (Avenida Conde Sallent, Tel. 1888). — Permanent à partir de 16 h. Deux films.

AVENIDA. — (Avenida Alejandro Rosselló, Tel. 3142). — Permanent à partir de 15'15. Deux films.

BORN. — (Tel. 1370). — Permanent à partir de 15'30. Deux films.

BALEAR. — (Tel. 1255). — 15 heures. Deux films.

RIALTO. — (Tel. 1245). — Permanent à partir de 15'30. Deux films.

PRINCIPAL. — (Tel. 3346). — Permanent à partir de 18 h. Deux films.

MODERNO (Plaza Santa Eulalia). — Permanent à partir de 15 heures. Deux films.

DANCINGS-CABARETS:

TITOS (Terreno). — De 18 heures au petit jour. Dancing et Attractions. Les meilleurs orchestres! Les meilleurs artistes!

TROCADERO. — (Vía Roma, Tel. 1131). — Matinée et soirée. Attractions. Deux Orchestres.

CASABLANCA. — (Plaza Lonja, 9, Tel. 2971). — Matinée et soirée. Attractions. Orchestre.

BOLERO. — (Tel. 2881). — Matinée et soirée. Dancing. Attractions. Deux Orchestres.

OLIMPIA. — Ce soir à 18 heures aura lieu l'inauguration de la Saison estivale, avec une troupe d'artistes choisis.

TREBOL. — (Calle Benito Pons, Ensanche). — Soirée. Danse. Deux Orchestres.

JACK EL NEGRO (Santa Catalina). — Tous les jours sur la terrasse. Danses typiques majorquines. Danses "Flamencas" et gitanes avec accompagnement de guitare. Attractions Internationales. Deux Orchestres.

SOYEZ LES BIENVENUS A MAJORQUE

H. Maricel: Mr. et Mme. Adolphe Carbó, Philippines. H. Jaime I: Mlle. Ira Moser, Suède; Mme Bales et Mme Wiston, Hollande; Mr. et Mme. Trafford, Angleterre. H. Alfonso: Mr. et Mme. Julius Isaac, Etats-Unis; Mr. et Mme. Rufus Gould, Etats-Unis, France; Mlle. Claude Ralet, Belgique; Mr. et Mme. Albert Mellin, France; Mlle. Berte Preat, Belgique. H. Mediterraneo: Mme. Ruby Cook, Etats-Unis; Mlle. Elsie Hein, Etats-Unis; S. A. le Prince Xavier de Borbón, H. Majorica Mr. le Major Hopperus Buma, Hollande.

Monnaie Etrangère

Langues que vous offre aimablement

Viajes Iberia S. A.
Agence de Voyages

Paseo Generalísimo Franco, 42
(Borne) - Tel. 222-394

Francs français 11.16

Livres Sterling 110.36

Dollars 89.63

Dollars (Canada) 89.665

Deutsche Marks billets 8.38

Francs suisses 111.92

Francs belges 79.18

Couronnes suédoises 7.65

Couronnes danoises 8'73

Couronnes Norvégiennes 8.54

TAILLEUR

TAILLEUR ET CHEMISERIE

LONDON

Toutes les nouveautés et les meilleures qualités

SAN NICOLAS, 23

ARTICLES DE CUIR

Articles de cuir

Perfumería Inglesa

Articles de voyage - Sacoques

CADENA, 6

GALLERIES D'ART

Sapl Sindicato, 96

Quini Imprenta, 2

Danús Danús, 3

Galerías Bauzá Pl. Cort

Cosía Conquistador, 32

CHAUSSURES

Les chaussures MUT

vous offrent tous leurs modèles entièrement faits à la main

San Miguel, 30

LES COMMUNICATIONS

AVIONS

Iberia Líneas Aéreas Españolas

Départs:

Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche vers Madrid à 18 heures 45, Lundi, Mercredi et Vendredi vers Valencia à 14 heures 50.

Arrivées:

Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche de Madrid à 18 heures 15, Mardi, Jeudi et Samedi de Valencia à 16 heures 20.

Ligne Palma - Barcelona - Palma

Lundi, Mercredi et Vendredi services par jour.

Mardi, Jeudi et Samedi 11 services par jour.

Dimanches 7 services.

BATEAUX

Cie. Transmediterránea

Départs:

Tous les soirs à 9 heures vers Barcelona (excepté Dimanche).

Tous les Lundis à midi vers Ibiza et Valencia. Jeudis à 7 heures du soir vers Valencia (direct).

Arrivées:

Tous les jours, à 7 heures vers Barcelona (excepté Lundi), Tous les Mercredis à 15 heures d'Ibiza et Valencia. Tous les Samedis à 16 heures, de Valencia (direct).

Visitez Sóller

en Chemin de fer électrique!!

Route idéale de tourisme. Splendides panoramas! Confort Economie!

Prix du ticket aller et retour 1er classe 22'20-2eme classe 16'80

MOTOCYCLETTES

Jaime Puig Oliver

Motocyclettes "Lube" à louer.

"Topolinos" individuels pour messieurs et dames

Font y Monteros 8 - Tel. 2187

LINGERIE

Lencería Balear

Broderie en tous genres

Trousseaux de Mariée

Tricots - Draps de lit - Services de table

Corbeilles de nouveau-né - Bas

San Nicolás 27 - 29 - Teléfono 2775

CORSETS

Corsets en tous genres

Soutien-gorges

Fajas Reina

J. MASDEU Vilanova, 6

HAUTE COUTURE

Las Monjas

Fissus - Toutes nouveautés pour dames - Laines, soies - Robes

sur mesure - Haute couture

Livraisons rapides

MONJAS 11

Renseignements

POSTES ET TELEGRAMS

José Antonio 6

TELEPHONE BUREAU CENTRAL

José Antonio 7

BUREAU DE POLICE

Tél. 1221

DOUANE

Veri 12. - Tél. 1187

DIRECTION GENERALE

DU TOURISME (Bureau)

F. Generalísimo Franco, 42

Tél. 2216

Lignes Aériennes:

IBERIA

José Antonio 7. Tél. 2187

AVIACION Y COMERCIO

Conquistador. - Tél. 1384

Air France. — Plaza S. Ana, 35; Tel. 2534.

Air Algerie. — Avenida A. Ra. 19; Tel. 1074.

Aéroport. — A Son Borja, 10 Kms. de Palma.

Gares:

Ferrocarriles de Mallorca (Chemins de Fer). — Plaza España; Tel. 1901.

Ferrocarril Eléctrico de Sóller (Chemin de Fer électrique de Sóller). — Plaza España; Tel. 2187.

TRANSMEDITERRANEA

Quai. Tél. 2164

CONSULATS

Argentine. — Avda. Alejandro Rosselló, 40. Tel. 2160.

Belgique. — Santo Domingo, 21. Tel. 2221.

Costa Rica. — Miramar, 25. Tel. 2139.

Chili. — Vía Roma, 57. Tel. 2221.

France. — General Mola, 4. Tel. 4100.

Finlande. — Avda. Antonio Maura, 19. Tel. 1417.

Angleterre. — Almudaina, 11. Tel. 2445.

Grèce. — Marqués de la Cenita, 1. Tel. 3922.

Hollande. — San Jaime, 65-2. Tel. 1187.

Italie. — Vía Roma, 86. Tel. 1187.

Mónaco. — Olmos, 168. Tel. 1384.

Nicaragua. — San Nicolás, 25. Tel. 3122.

Norvège. — Avda. Antonio Maura, 19. Tel. 1417.

Panamá. — Rey Sancho, 40. Tel. 1699.

Pérou. — Oliva, 20. Tel. 1187.

Portugal. — Salud, 1. Tel. 1187.

Suède. — San Bartolomé, 11. Tel. 1957.

Uruguay. — Sindicato, 11. Tel. 2751.

AGENCE VICH. Toutes affaires immobilières - Terrains disponibles - Villas à vendre ou à louer. Pl. Gomila (El Terreno)

RELIGIOSA CULTOS

Los restos de los reyes de Aragón reposarán en el monasterio de Poblet

En Tarragona se iniciaron los actos del traslado con la entrega de las cajas que guardan los restos

Tarragona. — Esta mañana se ha celebrado en Tarragona la iniciación de traslado de los restos de los Reyes de Aragón, desde la catedral basilica de la ciudad, como primera etapa del envío de tales restos a Espiuga de Francolí y al Monasterio de Poblet después.

El solemne acto dió comienzo esta madrugada con vela de los restos por oficiales y jefes de la guarnición de Tarragona. A las 10 de la mañana dió comienzo un funeral en la catedral, en el que ofició de pontifical el Arzobispo de Tarragona Dr. Arribas y Castro, quien al final de la misa pronunció una bellísima práctica.

PALABRAS DEL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL

El Ministro de Educación Nacional señor Ruiz Giménez, pro-

nunció a continuación un discurso, expresando el agradecimiento del Caudillo y su Gobierno al cabildo catedral, que supo custodiar los restos durante más de un siglo.

El señor Ruiz Giménez terminó sus palabras reiterando su gratitud al cabildo por haber guardado tales tesoros históricos durante largo tiempo.

EL ACTO DE LA ENTREGA

A continuación se procedió a la solemne entrega de los restos contenidos en una caja grande, que guarda los de don Jaime I el Conquistador y en otras dos cajas y seis pequeñas, los de los restantes reyes, sin que pueda especificarse el contenido, por haber sido mezclados los huesos y las cenizas en los tiempos de la devastación de Poblet.

Después de unas palabras del

Deán de la Catedral, firmaron el acta de la entrega el Arzobispo de Tarragona y el Dean en nombre del cabildo y por el Gobierno Español lo hicieron los Ministros de Educación y Obras Públicas, señores Ruiz Giménez y Conde de Vallellano.

LA COMITIVA

Después se organizó la fúnebre comitiva. Las cajas fueron colocadas sobre cuatro arcones, constituyendo la vanguardia de honor representantes de los tres ejércitos, además de los heraldos, clarineros, ataballeros, etc.

(Pasa a la 10)

Siete niños perecen quemados al incendiarse su vivienda

La madre de las víctimas salvó a nueve criaturas que vivían en el mismo edificio

Montreal, 3.—Siete niños de una misma familia, de edades entre los veinte meses a los doce años, han resultado quemados vivos en el interior de la casa que habitaban en Saint Lud de Dijon, cerca de Quebec.

Otros nueve niños que vivían en la misma casa pudieron ser salvados por la madre de las víctimas que resultó gravemente quemada en sus trabajos para llevar a los niños a lugar seguro. — Efe.

Se conceden los máximos honores militares a la imagen de la Virgen de la Esperanza de Toledo

Madrid, 3. — Mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado" el siguiente decreto de la Presidencia del Gobierno:

"Con ocasión de la solemne ceremonia de la coronación canónica de la Milagrosa Imagen de la Santísima Virgen de la Esperanza, de Toledo, y para contribuir con la mayor brillantez a la exte-

riorización de la ferviente devoción que el pueblo de Toledo siente por la misma, dispongo: Artículo único: Se conceden los máximos honores militares a la Milagrosa Imagen de la Santísima Virgen de la Esperanza, de Toledo. Dado en Barcelona el 31 de marzo de 1952. — Francisco Franco. — Cifra.

El gobierno francés dispuesto a proceder con toda energía frente a las provocaciones comunistas

Paris, 3. — "Si los manifestantes se deciden por la dureza, nosotros seremos todavía más duros. La huelga convocada por la CGT no trata de ocultar su carácter político y nada tiene que ver con los verdaderos intereses del trabajador", ha declarado el Ministro del Interior, Charles Brune, a la salida de un Consejo Restringido de Ministros.

El Gobierno se reunirá nuevamente el miércoles para estudiar los informes que se reciben del desarrollo de la huelga de brazos caídos proclamada para ese día en la región parisien por los comunistas.

Brune ha afirmado que no habrá "provocaciones por parte del Gobierno". Los especialistas de la policía siguen con la clasificación y estudio de los documentos recogidos en los centros comunistas días atrás. En un registro efectuado anoche, en Aniche, cerca de Lila, se recogió más material. También anoche, la policía desahució una violenta manifestación contra el general Ridgway en una localidad próxima a Amiens, paso de Calais, resultando heridos 25 de los 400 perturbadores del orden.

Esta mañana se ha efectuado un registro en los locales del periódico comunista de Tolón "Le Petit Varois", durando dos horas y media. La policía se incautó de documentos y de una caja fuerte cerrada. — Efe.

Cardenales Tedeschini y Spellman dirigido expresivos telegramas de gratitud a S. E. el Jefe del Estado

Generalísimo ha retribuido las amables frases de los eminentes purpurados

ACTOS DE GRATITUD

— Le Legado de Cardenal Tedeschini, en el momento de abandonar la ciudad, ha dirigido a Su Excelencia el Jefe del Estado el siguiente telegrama: "En el momento de mi partida de España, renuevo la expresión de mi profunda gratitud por su bondadosa hospitalidad y mis sentimientos de admiración por la dedicación de España al Sacratísimo Corazón de Jesús. — Francisco Cardenal Spellman".

mente esta tan querida y católica Nación al Corazón Eucarístico de Nuestro Señor Jesucristo".—CARDENAL TEDESCHINI".

Por su parte, el Cardenal Spellman, al abandonar la Ciudad Condal dirigió a Su Excelencia el siguiente despacho: "En el momento de mi partida de España, renuevo la expresión de mi profunda gratitud por su bondadosa hospitalidad y mis sentimientos de admiración por la dedicación de España al Sacratísimo Corazón de Jesús. — Francisco Cardenal Spellman".

El Caudillo ha respondido con un radiograma dirigido al Car-

denal en el barco "Constitution" que dice así:

"Agradezco profundamente su telegrama con las amables palabras que me dedica, deseándole un felicísimo viaje y muchas dichas y venturas en su sagrado ministerio. — GENERALISIMO FRANCO". — CIFRA.

El Tribunal Supremo de los EE. UU. declara inconstitucional la incautación de la industria siderúrgica

Washington. — El Tribunal Supremo ha declarado inconstitucional la incautación de la industria siderúrgica que decretó el Presidente Truman el día 8 de abril, se confirma así en el veredicto de fecha 26 de abril del juez federal Davis Pike, disponiendo la devolución de las fábricas incautadas a sus dueños.— Efe.

ORDEN DE HUELGA

Washington. — El Presidente del C.I.O. y de su Sindicato del Acero, Philip Murray, ha ordenado a los 650.000 obreros siderúrgicos afiliados a la organización, que vayan inmediatamente a la huelga, como consecuencia de la decisión del Tribunal Supremo de que la incautación gubernamental de la industria del acero es inconstitucional.

EL GOBIERNO ORDENA LA SUSPENSIÓN DEL SUMINISTRO A LAS EMPRESAS PARTICULARES

Pittsburgo. — La industria siderúrgica de los Estados Unidos se ha paralizado hoy, virtualmente, por segunda vez en este año y cuarta en la historia, debido a una disputa sobre jornales.

Excepto en algunos pocos lugares diseminados, los altos hornos de todo el país han dejado de trabajar. Los obreros del ramo, que respondieron en bloque al llamamiento a la huelga hecho por Murray, parecen decididos a apoyar al presidente del sindicato, en su objetivo de conseguir lo que califican de un "jornal decente". — Efe.

Limpia EL LOCAL PREFERIDO

HOY NOCHE a las 10

PERCOLES FOLKLORICO

de la galardonada AGRUPACION

alls de Mallorca"

TEATRO · CINE · VARIEDADES

Principal

«Aventura en la Selva» y «¡Ay, que tíos!»

Resulta interesante la exhibición que Exclusivas Arajol hace de este grupo de películas cortas de la que son protagonistas añejos ases del cine cómico, tanto para las generaciones de los novales aficionados como para aquellos que vivieron los albores del séptimo arte.

A Charlot le vemos en «Charlot rapta a su novia», y a Max Linder en «Su mamá política»; ambos haciendo gala de su excelente vis cómica.

«Harold apasiona» es el título en el que luce sus ocurrencias aquel popular «Gafitas», al que de vez en cuando vemos en la pantalla, y «Tomasin», el pequeño actor, todo un hombre en la parodia y las notas circenses completan la antología del cine cómico-mudo, que tanto nos alegró hace un cuarto de siglo.

De complemento se pasó también en estreno una película, cuyo tema lo dice su título — «Aventura en la selva» —, la cual si no forma pareja, en cuanto a su edad, con las otras proyectadas, no creemos se lleven mucha ventaja. Su

tema ingenuo la hace grata y el exigente público de hoy la recibió con toda la benevolencia que su ancianidad merecía.

G. M.

Películas nuevas

«¿SE PUEDE ENTRAR?»

Gigi Perreau es una «estrella» de solo ocho años de edad, pero a pesar de su corta edad conoce Hollywood al dedillo.

Durante la filmación de «¿Se puede entrar?» la película 20th Century Fox que se proyectará a partir del próximo viernes en el circuito Augusta, Rialto y Moderno en la que Gigi trabaja junto a Clifton Webb, Joan Bennett, Robert Cummings, Joan Blondell y Edmund Gwenn, le fue preguntada su edad por George Seaton, director de la película.

—Tengo ocho años—dijo.

—Magnífico; pondremos ocho años en el «script».

—¿Es necesario? — preguntó Gigi—. Otras señoras del cine nunca hacen papeles de personas tan mayores como ellas son en realidad.

HOY SE ESTRENA «ALMAS EN PELIGRO» EN BORN Y BALEAR

El cine nacional afronta por primera vez el problema de la delincuencia infantil. «Almas en peligro», emplea la persuasión al servicio del más difícil de los apostolados el de salvar las almas de los muchachos sin cariño y sin guía, que son siempre semilla del crimen. «Almas en peligro» es una película patrocinada por el Consejo Superior de Protección de Menores.

«Almas en peligro» será estrenada hoy en Sala Born y Teatro Balear juntamente con la reposición de la copia nueva de «Los Cruzados» y el Nudo en el que figura la final de la Copa del Generalísimo disputada entre los equipos de fútbol Barcelona y Valencia.

Variedades

TREBOL

«Aguce el ingenio, sea rápido y... gana el premio», por primera vez en la terraza

Mañana jueves vuelve a tener lugar la celebración del original Concurso «Aguce el ingenio, sea rápido y... gana el premio», cuyos premios son 700 pesetas a repartir entre los tres primeros concursantes que aciertan a presentar los objetos solicitados.

Esta nueva edición del concurso va a celebrarse en la terraza de Trebol, lugar que en el día de su reapertura ha de provocar elogiosas frases de los visitantes, por sus muchos detalles introducidos que cambian de manera parcial su aspecto y que demuestran el fino gusto artístico de la dirección.

ORIENTAL MODERNO

(Sta. CATALINA)

MANANA

Inauguración temporada de Verano

con seleccionados films de continuación de estreno:

Grandiosos dobles programas

1.º Gran Programa

Al borde del peligro

con DANA ANDREWS
GENE TIERNEY

Además:

BOB HOPE
DOROTHY LAMOUR en

MORENA Y PELIGROSA

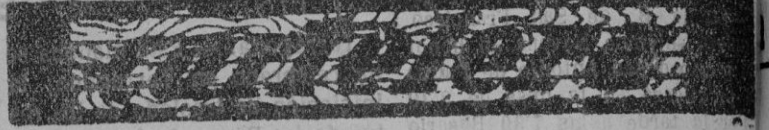
con LON CHANEY

Próximo cartel

Rayo de luz

y el

Submarino fantasma



ASTORIA. — Desde las 3'30: «Vive... si te dejan» y «Paz» (Tol. menores).

AUGUSTA. — Desde las 4: «Almas en la hoguera» y 1000 liras al mes». (Tolerado menores).

AVENIDA. — Desde las 3: «Vive... si te dejan» y «Paz» (tol. menores).

BALEAR. — Desde las 3'30 «Almas en peligro» y «Los Cruzados».

BORN. — Desde las 4: «Almas en peligro» y «Los Cruzados».

HISPANIA. — «El fugitivo» y «Pequeñeces».

LIRICO. — «Que el cielo la juzgue» y «El telón de acero». (Autorizado mayores).

METROPOL. — Desde las 3'30: «El enigma... de otro mundo» y «Su última aventura». (Tol. menores).

MODERNO. — Desde las 3: «Al-



Hemos encontrado ayer a don Guillermo Marqués, a quien hemos felicitado por los éxitos de Olimpia.

—Esto —nos ha dicho nuestro amigo— no es más que el principio. Vengan un día de estos por allí y verán lo que tenemos preparado para la temporada que se inicia.

Iremos.

También en Bolero están preparando su local de verano y cualquier día de estos dará el do de pecho con un programón que quitará el hipo.

Después de soportar otra película más de intimidades de la aviación, en la cual no se nos dice ni se nos muestra nada nuevo. Ha llegado la hora de indicar que ese género de celuloide ya no puede interesar a nadie.

Hora y media de bostezo, ¡ya está bien!

La compañía «Artis» ha comenzado su ajeteo veraniego.

El jueves actuará en Inca, el sábado en Palma y el domingo en Artá.

En realidad la representación de «El rebeinet», que tendrá lugar el sábado próximo, asumirá carácter de estreno, pues el reparto será nuevo y para muchos la obra es desconocida.

En ella Cristina Valls —en cuyo homenaje se celebra esta velada— hace una de sus más acabadas creaciones.

Como complemento de ese homenaje a Cristina Valls, se está organizando una comida en honor a la simpática actriz.

El verano impone un compás de espera a los elementos de la compañía regional de ópera.

Pepe Picó dentro de breves días emprenderá viaje hacia Francia. Gertrudis Haunschild se halla en Canarias. Otros cantantes están preparando su veraneo.

Pero, desde luego para el próximo otoño habrá novedades de importancia.

Antonio Vidal ha logrado que «Balls de Mallorca», que esta noche actúa en Olimpia, ofrezca programas de alto interés.

Antojo, que une a su ilimitado entusiasmo, un indiscutible buen gusto y acendrado cariño por todo lo nuestro, está dispuesto a que este año «Balls de Mallorca» dé el do de pecho.

Y como es tesonero e infatigable, lo conseguirá.

mas en la hoguera» y «1000 liras al mes. (Tolerado menores).

ORIENTAL. — Desde las 3: «Voragine» y «La frontera de los diamantes».

PRINCIPAL. — «¡Ay, que tíos!» y «Aventura en la selva».

PROTECTORA. — Desde las 3'30: «El enigma... de otro mundo» y «Su última aventura». (Tol. menores).

RIALTO. — Desde las 3'30: «Almas en la hoguera» y «1000 liras al mes». (Tolerado menores).

Variedades

CASABLANCA. — Tarde y noche. Baile y atracciones.

BOLERO. — Tarde y noche. Variedades y baile.

JACK EL NEGRO. — Tarde y noche. Atracciones. Dos orquestas.

OLIMPIA. — A las 9'30 noche. Baile y atracciones. Dos orquestas.

TREBOL. — Tarde y noche. Baile y atracciones.

TROCADERO. — Tarde y noche. Baile y atracciones.

Cualquier milagro puede esperarse de un angel: pero...

Clifton Webb



¿SE PUEDE ENTRAR?

...QUE LLEGUE A CAMPEÓN DE «SAMBA» SOLO ES POSIBLE SI ESTE ES MR. BELVEDERE

...el personaje más gracioso de la época

VIERNES

Grandioso estreno

Augusta - Rialto

Moderno

Hoy y mañana últimos días

Almas en la hoguera

GREGORY PECK

CRONICA DEPORTIVA

mientras tanto, París..! a París..!

por J. M.^a Doménech

Tras su doble victoria, en la Liga y en la Copa, la prensa habla con elogios de la gran temporada del "Barcelona". "France-Soir", resume estos elogios diciendo: "Avec ses deux titres a la main, voici le représentant espagnol le plus fort pour jouer à Paris la Coupe Latine". En Francia se recuerda que ya fue el "Barcelona" quien se inscribió su nombre en la gran competición europea.

En la actualidad, a raíz de su triunfo en la Liga y más aún en la reciente Copa del Generalísimo, batiendo por 4 a 2 al "Valencia" en el terreno de Chamartín, ante 80.000 personas, los diarios franceses califican de "gran atracción" la presencia del Barcelona en la "Coupe Latine".

Al comentar su gran juego, su técnica excepcional, su clase y su espíritu; añadiendo que el conjunto azul-grana ha llegado al momento de su historia.

El "Barcelona" —dicen— cuenta con siete jugadores internacionales de talla indudable, y que el seleccionador nacional Ricardo Zamora —bien conocido en toda Francia— lleva en su "dossier" el sello de indiscutibles.

Los jugadores: Zamora, Balsega, Seguer, Gonzalvo III, Basora y Manichón, forman el armazón del equipo nacional español. Y no se puede reconocer la inmejorable clase del húngaro Kubala ni la gran cantidad de seguidores catalanes —agregan— se desplazan a París, acompañando al "Barcelona". En trenes, en aviones, en autobuses, los admiradores españoles seguirán los pasos del conjunto azul-grana, para animar al equipo, que dentro de un mes, seguramente, deberá intervenir en el Torneo brasileño, para ganar el Campeonato de Campeones que se jugará en Rio de Janeiro.

Se asegura que es lógico el entusiasmo de los azul-granas en estos momentos actuales. Y recuerdan la frase, que sirve de título a la información de "France-Soir", pronunciada por Gonzalvo III, "Maintenant, a Paris!".

"Y mientras tanto a París". A París para intervenir en la "Coupe Latine" tras el "hurra" con que sus compañeros de equipo celebraron a su grito.

Se sabe por qué la causa de esta alegría por la presencia del "Barcelona" en la Copa. Pero no cabe duda que el gran conjunto azul-grana es esperado en París con gran expectación, con interés y curiosidad.

La propaganda en París se hace a base de las siete figuras internacionales. Y a fe que el "Barcelona" no habrá de defraudar, porque este año ha llegado al "mejor momento de su historia".

La Liga de la próxima temporada se jugará como se aprobó

NOTA DE LA REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL

Produciéndose aun cierto confusiónismo entre clubs y aficionados con respecto a la estructura de la categoría nacional en la próxima temporada 1952-53, que puede afectar incluso al espíritu deportivo con que algunos clubs están afrontando las fases de permanencia actualmente en desarrollo, interesa a la Real Federación Española hacer constar de una manera categórica y firme, saliendo al paso de erróneas interpretaciones, que la composición de las tres divisiones de Liga el próximo año será rigurosamente la aprobada por el pleno de 1950 y derivada de las clasificaciones obtenidas esta temporada, tanto en los campeonatos ya jugados como en las fases de permanencia.

El Comité Directivo estudia un proyecto para que los clubs nacionales, además de su participación normal en los campeonatos que actualmente constituyen la base del calendario, cuenten con interesantes y fuertes competiciones de diverso tipo y que en definitiva les permitan jugar oficialmente la mayor parte de la temporada.

Jim Oliver perdió por descalificación ante Delmée

Salesa, Castillo y Mesquida vencieron a sus adversarios

Apasionante y cargado de fuerte emoción resultó ser el combate que anoche disputaron en el Balear, el luchador mallorquín Jim Oliver y el francés Jules Delmée. La rivalidad honda que entre ambos catchers existe púsose de relieve desde un principio del encuentro, no pudiendo en él refrenar sus violentos impetus el isleño, el cual cometió una serie de incorrecciones que le proporciónaron sendas amonestaciones y escandalosas broncas del respetable. Jules Delmée siguió la misma corriente y para los dos luchadores hubo advertencias y también amonestaciones para el extranjero, para quien fue la victoria, pues Jim Oliver fue descalificado. La contienda que fue seguida con extraordinaria emoción por el público, tuvo muchos momentos interesantísimos por el fuerte castigo a que se sometieron los dos adversarios, los cuales hicieron un derroche brutal y agotador de energías. En el combate de semifondo que libraron el fino estilista Salesa y el violento y brusco Lamban II, no fue tampoco un dechado de noble y correcta contienda. El aragonés, con sus irregularidades y violencias antirreglamentarias, consiguió sacar de quicio a su rival quien correspondió en igual forma y así ambos como fueron amonestado los dos luchadores. Lamban en sus impropiedades desplantes, rompió el respeto que debe guardarse al público y por ello el Delegado de mesa le impuso una multa de 200 pesetas. La victoria se la adjudicó Salesa por puesto de espaldas. El choque que libraron Castillo y Marco careció de vistosidad. El violento Marco, con sus tratas y marrullerías antirreglamentarias no pudo librarse de la potencia y dureza de Castillo, quien dominó casi siempre e incluso logró lanzar varias veces fuera del cuadrilátero a Marco, a quien por último puso de espaldas, alcanzando así el triunfo Castillo.

FUTBOL

CAMPEONATO DE LIGA TERCERA REGIONAL
C. D. Montuiri 5—U. D. San Juan 2

Muy interesante resultó el partido citado, entre los dos rivales que se disputaron los puntos en litigio.

En la primera parte el dominio del campo corrió a cargo del equipo visitante, que aprovechando la mala actuación del Montuiri, que no acertaba a ligar jugada alguna, ello hizo que la U. D. San Juan llevase la iniciativa en esta primera parte, no obstante esta terminó con el resultado de 2-1. El primero marcado a los 25 minutos, por Arbona, empatando los sanjuanenses, por mediación de Gayá de un formidable chut, marcando nuevamente el Montuiri por obra de Bauzá.

En la segunda parte el equipo local sale decidido y con ganas de jugar, destacando J. Sampol, que hizo bullir la delantera, moviéndose y ligando mucho juego, haciendo una segunda parte de buen fútbol, que hizo aplaudir continuamente al público. Fruto de ello, vino el tercer gol, logrado de nuevo por Arbona y minutos después el San Juan, aprovechó una indecisión de la defensa local, logrando el 3-2.

Seguidamente el Montuiri en pleno dominio consiguió dos goles más magníficamente logrados por J. Sampol y por Arbona, terminando el partido con el resultado 5-2.

Distinguieronse por los visitantes, la delantera y el guardameta, por los locales, todos cumplieron, sobresaliendo la delantera y la media.

El arbitraje del señor Rigo, imparcial.

U. D. San Juan: Company; Mateo, Fullana, Bauzá; Matas; Font; Gayá, Salom, Fontirroig, Gorijs y Antonio.

C. D. Montuiri: J. Sampol; Malherbe, Galó, Prats; R. Sampol; Miralles; J. Sampol, Fiol, Ballester, Bauzá y Arbona.

En el primer combate de lucha libre, Mesquida, algo mejorado de forma y estilo, venció por puesta de espaldas a Moyán, el excéntrico y gracioso luchador de los chocantes desplantes, que anoche presentóse con el pelo bien cortado.

Excursionismo

EXCURSION A LAS CALETAS DEL CABO PINAR Y HERMITA DE LA VICTORIA

Para el próximo domingo día 8 se organiza por el Grupo Excursionista del Forroto del Turismo esta excursión penúltima de la temporada 1951-1952.

Los autocares saldrán de la plaza de San Antonio, una vez terminada la misa de siete de la Iglesia de San Felipe Neri, deteniéndose en Inca media hora para desayunar prosiguiéndose después hacia Alcudia y Mal Pas hasta el campamento militar de la batería de Cabo Pinar, iniciándose en este lugar la marcha a pie para descender a las hermosas caletas, donde se permanecerá unas horas y se comerá.

Por la tarde se marchará a la Hermita de la Victoria, y luego se tomarán los autocares de regreso a Paltra, con una sola parada de media hora en Alcudia, comida individual.

El número total de kilómetros a recorrer a pie será de cuatro aproximadamente.

Siendo las plazas limitadas, la inscripción quedará cerrada al terminarse las hoy disponibles.

LA ALMUDAINA

BOITE BOLERO

Hoy noche a las 10
Extraordinario programa de variedades y Baile

TERRAZA DE "TREBOL"

Mañana noche
«Aguce el ingenio sea rápido y gane el premio»
El más original concurso de cuantos ha visto y oído con 700 pesetas en premios

Patronato de Puestas Mutuas Deportivas



Patronato de Puestas Mutuas Deportivas

Resultado provisional de la jornada del 25 Mayo 1952:

Boletos, de 13 aciertos, a 100 pesetas.

Boletos, de 12 aciertos, a 50 pesetas cada uno.

Responden a Baleares 1 premio y 10 premios aproximados.

Resultado definitivo de la jornada del 18 Mayo.

Premios máximos, de 12 premios a 4084'90 pesetas.

Premios aproximados de 10 premios, a 307'35 pesetas cada uno.

Resultado de la jornada número 1 de Junio, según teletransmisión de la Dirección General del Turismo del primer tiempo:

Logroñés, 1.
Alcoyano, 2.
Mestalla, 2.
Caudal, X.
Alavés, 1.
Badajona, X.
Guecho, X.

Resultado de la jornada número 2 de Junio, según teletransmisión de la Dirección General del Turismo del primer tiempo:

Logroñés, 1.
Alcoyano, 2.
Mestalla, 2.
Caudal, 1.
Alavés, 1.
Badajona, 1.
Guecho, 1.

- 1 Hemos pasado un día más esperando y sin recibir las noticias que nos han de llegar de Madrid. * * *
- 2 Un día más y los perjuicios van en aumento para el club y para todos. Claro que no son todos los que lo sienten. * * *
- 3 En la Vuelta Ciclista a Italia algo ha pasado cuando Trobat y compañía —menos Bernardo Ruiz— se han retirado de la prueba. ¿Otra vez diferencias económicas con el orihuelano? * * *
- 4 Es posible que Pueyo reaparezca el domingo con su equipo. Todo es cuestión de como "cuiden" su lesión. * * *
- 5 El fútbol, ese nuevo juego que tanto apasiona, se está imponiendo. En muchos bares y puntos de reunión de deportistas lo practican e incluso se han formado equipos. * * *
- 6 Mi menda, vecino del Bar Coliseo, está viviendo muy de cerca partidos disputadísimos, emocionantes, que provocan un gran jaleo. Igualito que si estuviéramos en un campo de fútbol. En cualquiera menos Es Forti, en el cual el silencio es completo, impresionante.

El Jefe del Estado visitó el edificio en construcción para fábrica de automóviles en la zona del puerto franco

Lo avanzado de la construcción mereció grandes elogios del Generalísimo

Barcelona, 3.—S. E. el Jefe del Estado ha efectuado esta tarde una visita a la fábrica de automóviles que se está montando en terrenos de la zona franca por la "Sociedad de Automóviles de Turismo S. A."

Hace tres años, en la anterior estancia del Caudillo en Barcelona, aprobó en un Consejo de Ministros celebrado en Pedralbes bajo su presidencia, el decreto autorizando el montaje y funcionamiento de esta factoría. La visita de al Jefe de hoy ha obedecido al deseo de S. E. de conocer personalmente sobre el terreno los trabajos de edificación que se encuentran en una fase avanzadísima.

A las seis, aguardaban junto a las instalaciones los Ministros de Hacienda y Comercio, señores Gómez de Llano y Arburua; Capitán General; Alcalde y otras autoridades barcelonesas, así como diversas personalidades del negocio.

A lo largo del paseo del puerto franco, se había congregado una gran masa de vecinos que vitorearon el paso del Caudillo.

S. E. visitó detenidamente las obras realizadas. Se espera que en el primer trimestre de 1953 se terminen completamente los edificios, y a mediados del año próximo se espera que entre en funciones la factoría, que comprende una extensión de 700 metros de largo por 310 de ancho. Constará de dos grandes talleres con almacén contiguo y edificio para oficinas de tres plantas y sótanos. El Caudillo se ha detenido especialmente en el gran taller de carrocería que está ya parcialmente cubierto. Minutos después de las siete ha dado el Caudillo por terminada su visita, expresando su satisfacción por el estado de avance de esta factoría con la que contará Barcelona a partir del año próximo.

S. E. ha sido despedido por to-

das las autoridades, emprendiendo seguidamente el regreso a su residencia del Palacio de Pedralbes.

El numeroso público que a lo

largo del trayecto ha advertido el peso del Caudillo por las calles barcelonesas le ha hecho objeto de singulares demostraciones de afecto y adhesión.—Efe.

Eisenhower opina que Rusia no hará una locura

El General hizo esta afirmación en una conferencia de prensa

Washington, 3.—La declaración del General Eisenhower, en su conferencia de prensa, respecto de la posibilidad de una guerra, fué hecha en contestación a la pregunta de un periodista respecto a la situación alemana.

"Según datos dignos de confianza — dijo Eisenhower — diré que constituiría una locura para cualquier país el intentar la guerra, pero no puedo decir que Rusia no hará una locura. Para ir

a la guerra hay que hacer una de las dos suposiciones siguientes:

Primera, que se va a ganar la guerra instantáneamente, pero nadie puede ganar así ahora.

Segunda, que se puede ganar la guerra global al final, pero para tener esta seguridad hay que acumular grandes cantidades de material de guerra y equipo, de forma que se pueda mantener la guerra.—Efe.

Barcelona y su Congreso Eucarístico Internacional

IV

Al iniciar estos breves y leves comentarios sobre el XXXV Congreso Internacional y dar cuenta del apoteósico recibimiento de que había sido objeto el Legado Pontificio, creí y llegué a decir que aquellos entusiasmos y aquella imponente multitud, no podría ser superada. Me equivoqué de medio a medio, y no me duele, por cierto, confesarlo. Aquella multitud y aquellos entusiasmos que, a la manera de gigantescos arcos triunfales, se levantaron en la inauguración del Congreso, se han ido formando y produciendo en ritmo creciente a medida que se ha ido desarrollando el programa establecido. Repito que resulta labor imposible reunir en unas breves cuartillas todos los acontecimientos de estos días, como asimismo no se puede describir su grandiosidad ni mucho menos su intensidad, ni tampoco expresar las profundísimas y sucesivas emociones con que el espíritu se ha regalado. Para comprender sus dimensiones es indispensable haber presenciado todos y cada uno de estos actos, no solamente acariciando la vista con la contemplación de esas multitudes formadas por centenares de miles de gentes de todas las capas, sino que también considerando su elevado y trascendente significado, profundizando en la maravillosa enjundia de su contenido, en cuyo aspecto sobrenatural está, sin duda alguna, su sorprendente fuerza de atracción y la potencialidad del resorte para movilizar y enardecer a multitudes tan considerables que, según afirmación rotunda de personalidades acostumbradas a presenciar grandes concentraciones, no pueden, hasta el momento, ser comparadas a ninguna otra. La crónica completa del actual Congreso, será obra muy compleja y de muchas páginas, que precisará de muchos días de trabajo reposado. Con la sola recogida de su anecdotario, tan interesante como elocuente, y a través del cual queda en evidencia lo profundamente que este Congreso ha calado en el alma de las gentes más indiferentes, hay para llenar gran número de cuartillas.

De ahí que nuevamente com-

prendá hoy que intento vanamente resumir esta quinta jornada, cuando podría llenar páginas enteras únicamente citándome a la ordenación sacerdotal celebrada esta mañana en el estadio de Montjuich, de la que salieron ungidos nuevos sacerdotes hasta 820 diáconos procedentes de Portugal, Cuba, Perú, Méjico, Argentina, Francia y China, además de los españoles. Para dicho solemnisimo acto fueron instalados 21 altares alrededor del campo, en cuyo centro se situó la Schola Cantorum formada por varios centenares de seminaristas de todas las provincias de España. Algunas horas antes de dar comienzo —las nueve y media de la mañana— los caminos que conducen al estadio registraban una enorme e incansante afluencia de público anhelante de contemplar tan gran acontecimiento, realmente trascendental tanto por su sentido como por su significado, y de proporciones sin precedentes, como todos los actos de este Congreso, en la historia de la Iglesia. El amplísimo estadio de Montjuich, no fué suficiente para aquella multitud, gran parte de la cual no pudo presenciar la solemne ceremonia, la cual, si, en todo tiempo y lugar, tuvo facetas de intensa emoción, por su amplitud, por su circunstancia de celebrarse durante el Congreso, por la variada nacionalidad de los nuevos ordenados y por el lugar mismo donde se ha celebrado, ha resultado de una solemnidad inigualable y de una emotividad indescriptible.

En el estadio, precisamente. En lo que a veces se ha llamado la catedral del deporte, convertido realmente en el día de hoy en un ingente templo que registraba la presencia del Legado Pontificio, de otros tres Cardenales y de más de 150 obispos, los nuevos atletas del Señor han recibido su sagrada investidura. Donde fué laureado el esfuerzo o destreza del musculo, ha sido hoy la espiritualidad confirmada en su más alta investidura. El solemne y trascendental "Tu es mundus in aeternum" ha resonado en el esaudio, bajo la esplendente magnificencia de ese cielo de fin de mayo, con sonoridades insospechadas, con resonancias de clarines

Salamanca tributó calurosa acogida al Legado Pontificio Cardenal Tedeschini

El tren que conducía al ilustre viajero hubo de detenerse dos horas en Aranda a causa de haber descarrilado un vagón de un tren de mercancías

Salamanca, 3. — Desde mucho antes de la hora anunciada para la llegada del tren especial que conduce al cardenal Tedeschini, habían congregado a la estación las autoridades locales y jerarquías del movimiento, así como el Ministro de Justicia, señor Iturrandi, y todas las autoridades civiles, eclesiásticas y militares de la localidad.

En la explanada de la estación se había aglomerado numeroso público.

A las ocho menos cuarto en punto hizo entrada el convoy. Al descender del tren el Cardenal Tedeschini las fuerzas militares le rindieron honores a los acordes del Himno Nacional.

Después de saludar a las autoridades que le aguardaban, pasó revista a las fuerzas y salió seguidamente a la explanada exterior donde el público prorrumpió en vitores y aclamaciones, agitando pañuelos en señal de bienvenida. El Cardenal Tedeschini correspondía sonriente.

Seguidamente subió a un coche descubierto dirigiéndose por la Avenida del general Mola, Gran Vía y otras calles céntricas al templo de San Esteban. — Cifra.

A CAUSA DEL DESCARRILAMIENTO DE UN MERCANCÍAS, EL TREN ESPECIAL ESTUVO DETENIDO EN ARANDA

Burgos, 3. — Comunican de Aranda de Duero que, a consecuencia del descarrilamiento de un vagón de un tren de mercancías que marchaba delante del especial que conducía al cardenal Tedeschini a Salamanca, este último convoy tuvo que detenerse entre las estaciones de Revollo y Blanca, cerca de Aranda, durante dos horas. Las autoridades acudieron a cumplimentar al Cardenal, quien demostró gran satisfacción y recordó su estancia en dicha ciudad en el año 1924, en que actuó en la consagración episcopal del Obispo arandino don Silverio Velasco. — Cifra.

Los restos de los reyes...

(Viene de la 1.)

Participaron también, además de las personalidades ya citadas, el Gobernador Civil de Tarragona, Sr. González Zama, que es presidente del comité ejecutivo para el traslado a Poblet y que ha preparado esta ceremonia con gran brillantez; el Subsecretario de Obras Públicas, directores generales de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas, representaciones de todas las provincias que fueron de la Corona de Aragón, de la nobleza catalana y valenciana, Obispos de Viena, Orihuela, una representación del monasterio de las Santas Cruzes y las autoridades provinciales de Tarragona.

En la Avenida del Caudillo las tropas que rindieron honores desfilaron ante el armón de artillería e inmediatamente iniciaron la marcha hacia Espulga de Francolí, donde los restos serán depositados en la iglesia parroquial, recientemente reconstruida y desde allí tendrá lugar el traslado definitivo a Poblet, mañana a mediodía.

La ciudad de Tarragona está bellamente engalanada con candelabros y banderas nacionales con crespones negros.

Con este traslado a Poblet el Gobierno del Caudillo repara la devastación y sacrilegio cometido hace poco más de un siglo por las turbas y tolerados por los gobiernos de la monarquía liberal.

Tarragona, 3.— En el camino que conducía los restos de Jaime I el Conquistador, los portadores llevaban los doce escudos de las provincias y el Rey Jaime.

Los camiones, alrededor de tres menos diez de la tarde, emprendían la marcha hacia Espulga de Francolí, en cuya iglesia fueron rescatados de las horras del siglo pasado, después de quear y profanar los templos del Monasterio de Poblet.

Los féretros permanecieron la noche en Espulga, siendo trasladados mañana solemnemente al Real Monasterio de Santa María de Poblet, cuya entrada esperados por el Jefe del Estado español, que presidirá la solemne ceremonia. — Cifra.

Pinay triunfa de nuevo en la Asamblea francesa

Paris, 3.—Al término de su sesión de la Asamblea Nacional, el Presidente de la misma, Herriot, ha anunciado que por 293 votos contra 253 de un total de 546 votantes, la Asamblea ha dado su confianza al proyecto de ley gubernamental sobre escala móvil de salarios.

La sesión de la Asamblea se levantó una vez efectuada la votación a las 23'30 horas.—Efe.

Brasola ganó la décimo sexta etapa de la Vuelta a Italia

COPPI SE MANTIENE EN CABEZA DE LA GENERAL

San Remo, 31. — La 16 etapa de la Vuelta Ciclista a Italia ha sido ganada por Brasola, seguido de un grupo de 14 corredores.

Fausto Coppi se mantiene en primer puesto de la clasificación general, que no ha presentado apenas cambio alguno.

Bernardo Ruiz se clasificó en el 25 lugar, con más de cinco minutos de retraso en relación con el ganador de la etapa. Con el mismo tiempo del español han entrado Coppi, Bartali y Kubler. — AFP.